

FXA

FXAKE40 - 502713334

GB Instruction manual pg. 02-14
Original instructions

FI Käyttöohje s. 15-27
Alkuperäisten ohjeiden käännös

SE Bruksanvisning s. 28-40
Översättning av originalinstruktionerna

NO Bruksanvisning s. 41-53
Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene

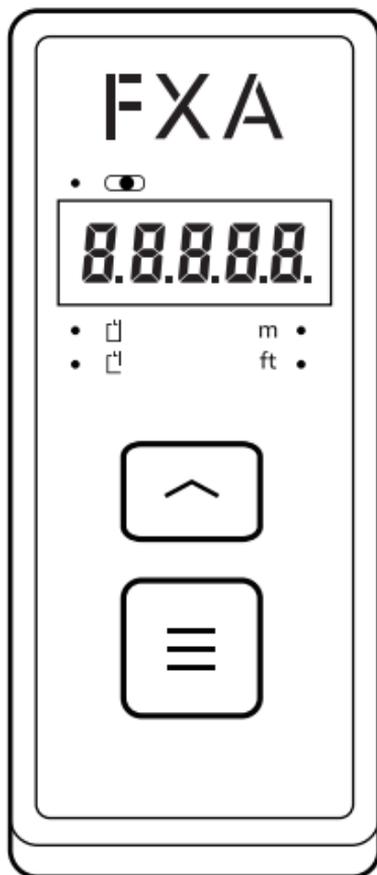
EE Kasutusjuhend l. 54-66
Tõlgitud originaaljuhendist

LV Instrukcijas l. 67-79
Tulkojums no oriģinālvalodas

LT Naudojimo instrukcija p. 80-92
Vertimas originali instrukcija

PL Instrukcja obsługi s. 93-106
oryginalna instrukcja

DK Brugsvejledning s. 107-119
Originale vejledninger



INTRODUCTION

Thank you for purchasing this product which has passed through our extensive quality assurance process. Every care has been taken to ensure that it reaches you in perfect condition.

SAFETY FIRST

Before attempting to operate this power tool the following basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. It is important to read the instruction manual to understand the application, limitations and potential hazards associated with this tool.

CERTIFICATE OF GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 2 Years, with effect from the date of purchase and applies only to the original purchaser. This guarantee only applies to defects arising from, defective materials and or faulty workmanship that become evident during the guarantee period only and does not include consumable items. The manufacturer will repair or replace the product at their discretion subject to the following. That the product has been used in accordance with the guide lines as detailed in the product manual and that it has not been subjected to misuse, abuse or used for a purpose for which it was not intended. That it has not been taken apart or tampered with in any way whatsoever or has been serviced by unauthorised persons or has been used for hire purposes. Transit damage is excluded from this guarantee, for such damage the transport company is responsible. Claims made under this guarantee must be made in the first instance, directly to the retailer within the guarantee period. Only under exceptional circumstances should the product be returned to the manufacturer. In these case it shall be the consumer's responsibility to return the product at their cost ensuring that the product is adequately packed to prevent transit damage and must be accompanied with a brief description of the fault and a copy of the receipt or other proof of purchase. The manufacturer shall not be liable for any special, exemplary, direct, indirect, incidental, or consequential loss or damage under this guarantee. This guarantee is in addition to and does not affect any rights, which the consumer may have by virtue of the Sale of Goods Act 1973 as amended 1975 and 1999.

The power tool is intended for domestic use only. The power tool is not suitable and is not intended for commercial or professional use.

The warranty does not cover defects and damage to power tools resulting from use for purposes other than domestic use, in particular as a result of pushing through and abuse.

"Warranty is voided in case the tool is damaged due to one of the conditions below:

1. Misuse of product or negligence of proper maintenance of product,
2. Commercial, professional or rental use of product,
3. Repair done by an unauthorized service company.
4. Damages caused by external objects or substances."

STATUTORY RIGHTS

This guarantee is in addition to and in no way affects your statutory rights.

PRODUCT DISPOSAL

When this product reaches the end of its life or is disposed of for any other reason, it must not be disposed of in household waste. In order to preserve natural resources, and to minimise adverse environmental impact, please recycle or dispose of this product in an environmentally friendly way. It should be taken to your local waste recycling centre or other authorised collection and disposal facility.

If in doubt consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options.

INTENDED USE

Your FXA laser distance measurer has been designed for domestic use only. It may be used for measuring distances, lengths and heights. The laser distance measurer can be used indoors and outdoors.

WARNING

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual.

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING!
LASER RADIATION.
AVOID DIRECT
EYE EXPOSURE

DO NOT stare into the laser source.

Never aim light at another person or object other than the workpiece.

The laser light can damage your eyes.

Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Do not direct the laser beam at persons or animals and do not stare into the laser beam yourself.

This laser complies with class 2 according to IEC 60825-1: 2014. Do not replace the laser diode with a different type. If damaged, have the laser repaired by an authorised repair agent.

Do not use the laser for any purpose other than projecting laser lines.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Working safely with the laser measurer is possible only when the operating and safety information are read completely and the instructions contained therein are strictly followed. Never make warning labels on the product unrecognizable.

Never aim the beam at a workpiece with a reflective surface. Bright shiny reflective sheet steel or similar reflective surfaces are not recommended for laser use. Reflective surfaces could direct the beam back toward the operator.

Take care to recognize the accuracy and range of the device. Measurement may not be accurate if used beyond the rated range of the device.

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

The use of optical instruments with this product will increase eye hazards.

Do not allow children to use the laser measurer without supervision. They could unintentionally blind other persons.

Have the laser measurer repaired only through a qualified specialist using original spare parts. This ensures that the safety of the laser measurer is maintained.

Do not point the laser beam at persons or animals and do not look into the laser beam yourself, not even from a large distance.

Do not use laser viewing glasses as safety goggles. Laser viewing glasses are used for improved visualization of the laser beam, but they do not protect against laser radiation.

SAFE OPERATING PROCEDURES

ALWAYS: Make sure that any bystanders in the vicinity of use are made aware of the dangers of looking directly into the laser measurer.

DO NOT remove or deface any warning or caution labels. Removing labels increases the risk of exposure to laser radiation.

DO NOT stare directly at the laser beam or project the laser beam directly into the eyes of others. Serious eye injury could result.

DO NOT place the laser measurer in a position that may cause anyone to stare into the laser beam intentionally or unintentionally. Serious eye injury could result.

DO NOT use any optical tools such as, but not limited to, telescopes or transits to view the laser beam. Serious eye injury could result.

ALWAYS remove the batteries when cleaning the laser light aperture to laser lens.

DO NOT operate the laser measurer around children or allow children to operate the laser measurer. Serious eye injury could result.

ALWAYS turn the laser measurer "OFF" when not in use. Leaving the laser measurer "ON" increases the risk of someone inadvertently staring into the laser beam.

DO NOT operate the laser measurer in combustible areas such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

ALWAYS position the laser measurer securely. Damage to the laser measurer and/or serious injury to the user could result if the laser measurer falls.

ALWAYS use only the accessories that are recommended by the manufacturer of your laser measurer. Use of accessories that have been designed for use with other laser measurer could result in serious injury.

DO NOT leave laser measurer "on" unattended in any operation mode.

ALWAYS repair and servicing must be performed by a qualified repair facility. Repairs performed by unqualified personnel could result in serious injury.

DO NOT use this laser measurer for any purpose other than those outlined in this manual. This could result in serious injury.

DO NOT disassemble the laser measurer. There are no user serviceable parts inside. Disassembling the laser will void all warranties on the product. Do not modify the product in any way. Modifying the laser measurer may result in hazardous laser radiation exposure.

ELECTRICAL SAFETY WARNINGS

WARNING! Batteries can explode or leak, and can cause injury or fire. To reduce this risk:

ALWAYS follow all instructions and warnings on the battery label and package.

DO NOT short any battery terminals.

DO NOT charge alkaline batteries.

DO NOT mix old and new batteries. Replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type.

DO NOT mix battery chemistries.

DISPOSE of batteries per local code.

DO NOT dispose of batteries in fire.

KEEP batteries out of reach of children.

REMOVE batteries if the device will not be used for several months.

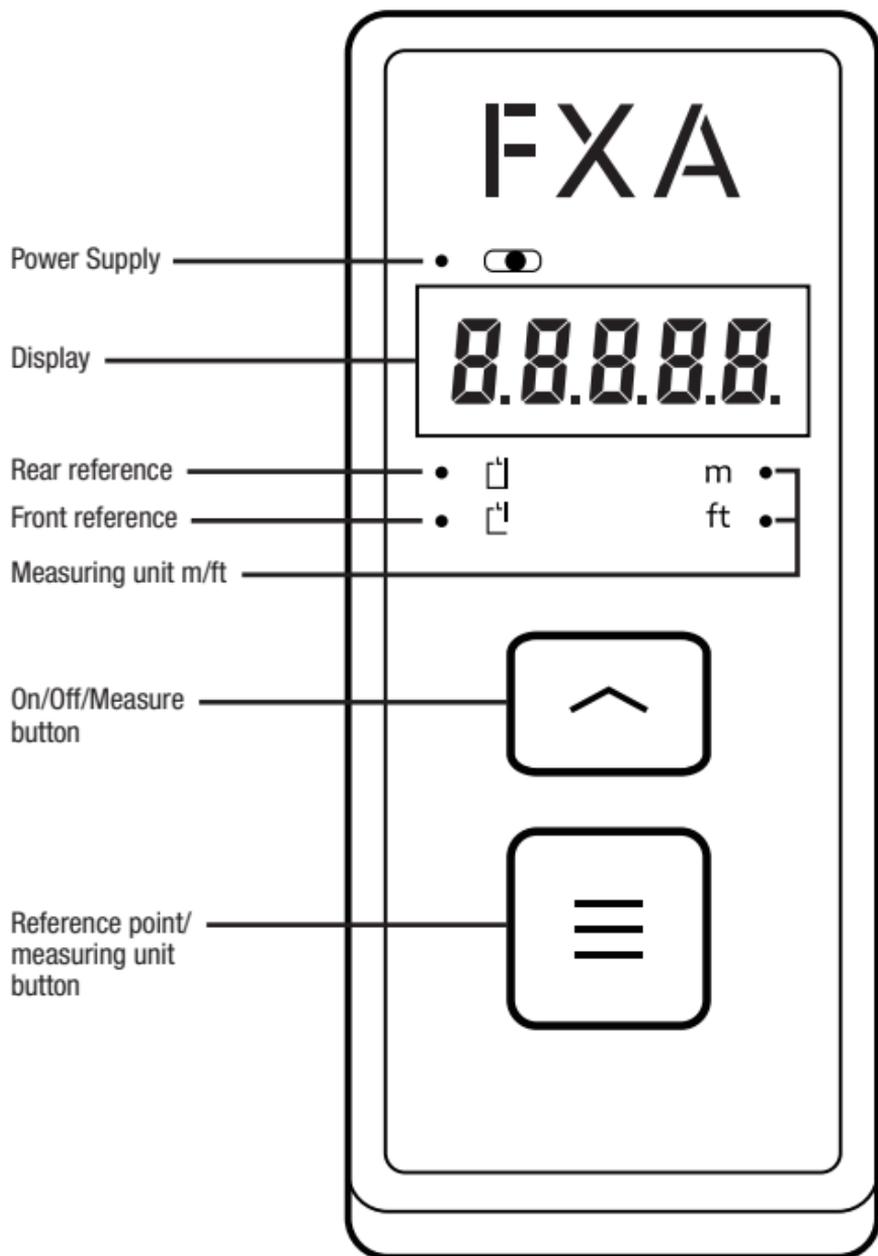
IMPORTANT NOTE

During daylight or if the target has poor reflection properties, please use a target plate.

In favourable conditions (good target surface properties, room temperature), the device can reach up to rated measuring range.

In unfavourable conditions, such as intense sunshine, poorly reflecting target surface (black surface) or high temperature variations, the deviation over 10m of distance may increase.

COMPONENT & CONTROLS

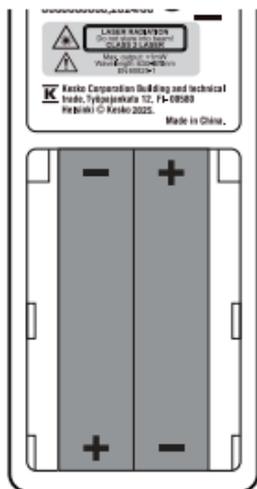


INSTALLING THE BATTERIES

Remove the battery compartment lid by pushing the cover downwards and pulling outwards.



Insert 2, 1.5V AAA batteries according to the direction icons on the inside of the battery compartment. Replace the lid.



Please take out the batteries when not in use. This will avoid battery corrosion to the unit.

BATTERY SAFETY REMINDERS

Please dispose of batteries responsibly; always observe local, state, and federal regulations with regard to battery disposal.

Never dispose of batteries in a fire. Batteries may explode or leak.

Never mix battery types. Always install new batteries of the same type.

During the charging process the device may heat up. This is normal and will not affect the products performance or lifespan.

Please unplug the charger and take out the batteries when not in use.

BATTERY DISPOSAL



You, as the end user, are legally bound to return all used batteries, disposal in the household garbage is prohibited! You can hand over your used batteries / accumulators at collection points in your community or wherever batteries / accumulators are sold.

Follow the valid legal stipulations in respect of the disposal of the device at the end of its lifecycle.

BATTERY REPLACEMENT

If the instrument does not switch on replace the batteries as previously stated.

OPERATION

TURNING ON AND OFF

Press ON/OFF/MEASURE BUTTON to turn on the unit.



Long press ON/OFF/MEASURE BUTTON to turn the unit off.

CHANGING THE MEASURING UNIT

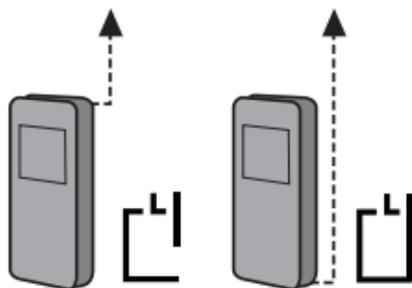
Long press the REFERENCE POINT/MEASURING UNIT BUTTON to change the measuring unit.



The measuring units are ft and m.

ADJUSTING THE REFERENCE POINT

Press the REFERENCE POINT/MEASURING UNIT BUTTON to switch the measuring reference point between the front and the rear of the instrument.



The default reference point setting is from the rear of the instrument. The reference point will be set to default every time the machine is powered off.

DISTANCE MEASUREMENT

Press ON/OFF/MEASURE BUTTON to turn on the unit.



Turn on the laser beam by short pressing the ON/OFF/MEASURE BUTTON.

Aim the laser at the target and press the ON/OFF/MEASURE BUTTON.

The measured value is displayed immediately on the display.



TROUBLESHOOTING

CODE	CAUSE & CORRECTIVE ACTION
------	---------------------------

Err10	Low battery. Replace batteries
Err15	Outside of the range of measurement. Select the measurement distance within the range of measurement.
Err16	Received signal is too weak or measurement time is too long. Use a target plate or a good reflective surface.
Err26	More than display range. Use the device within the range.

Handle the laser measurer carefully and avoid shock and vibration. Dropping the meter may damage the electronic parts or the case.

Keep the laser measurer clean. Wipe the case occasionally with a damp cloth. DO NOT use chemicals, cleaning solvents, or detergents.

Use only fresh batteries of the correct type.

Remove old or weak batteries so they do not leak and damage the unit.

If the laser measurer is to be stored for long periods, the batteries should be stored separately to prevent damage to the unit.

MAINTENANCE

This instrument is designed to provide years of dependable service, if the following care instructions are performed:

Keep the laser measurer dry and free from dust.

Use and store the laser measurer in nominal temperature conditions. Temperature extremes can shorten the life of the electronic parts and distort or melt plastic parts.

RECYCLING AND DISPOSAL

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be sorted, taken to the local recycling centre and disposed of in an environmentally safe way.

Recycle rather than dispose of unwanted material in landfill whenever possible. The machine must be delivered in rigid packaging to avoid damage during transportation. The packaging and the machine itself are manufactured from recyclable materials and should be disposed of accordingly.

Only dispose of electrical/electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your cooperation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.

Recycle packaging where facilities exist.



This symbol is known as the Crossed out Wheezy Bin Symbol. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it

should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health.

SERVICE

Now that you have purchased your tool, should a need ever exist of repair or service, simply contact your nearest FXA Authorised Service Centre or other qualified service organisation. Be sure to provide all pertinent facts when you call or visit.

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.



Safety Alert Symbol. Indicates danger, warning or caution. It means attention! Your safety is involved.



Recycle Symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



CE Marking. Conforms to relevant safety standards.



Read the Instruction Manual. Your manual contains special messages to bring attention to potential safety concerns as well as operating and servicing information. Please read all the information carefully to ensure satisfaction and safe use.



Warning! Laser radiation.

TECHNICAL SPECIFICATION

Max. measuring range	0.05~40m
Measuring accuracy	±2mm
Measuring units	m/ft
Automatic backlight	Yes
Measuring reference	Front/Rear
Laser class	Class 2
Protection class	IP54
Laser type	630-670nm, <1mW
Operating temperature	0°C~40°C
Storage temperature	-10°C~50°C
Battery type	2 x AAA, 1.5V
Auto laser off	30 seconds
Auto switch off	150 seconds
Product size	90 x 38 x 21mm

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. **Product model:** FXAKE40
2. **Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**
Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt
3. **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

4. **Object of the declaration:**

Equipment: Laser Distance Measurer
Brand name: FXA
Model/type: FXAKE40

5. **The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **The person authorized to compile the technical file:**

Name: Sérgio Fernandes
Address: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Signed for and on behalf of

Authorised Representative



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



ESITTELY

Kiitos, että ostit tämän tuotteen, joka on läpäissyt kattavan laatutarkastusprosessimme. Kaikki on tehty sen varmistamiseksi, että saat sen täydellisessä toimintakunnossa.

TURVALLISUUS ENSIN

Seuraavat perusvarotoimet on tehtävä ennen sähkötyökalun käyttämistä tulipalojen, sähköiskujen ja henkilövahinkojen estämiseksi. On tärkeää lukea nämä käyttöohjeet, jotta ymmärrät tämän työkalun käytön, siihen liittyvät rajoitukset ja potentiaaliset vaarat.

TAKUUTODISTUS

Tällä tuotteella on 2 vuoden takuu kuluttajakäytössä, joka alkaa ostopäivästä ja koskee vain ensimmäistä ostajaa. Ammattikäytössä takuuta ei myönnetä. Tämä takuu kattaa vain virheet, jotka aiheutuvat raaka-aine- ja valmistusvioista, ja jotka tulevat esille takuuajana. Takuu ei korvaa kuluvia osia. Valmistaja korjaa tai vaihtaa tuotteen harkintansa mukaan edellyttäen seuraavassa mainittuja asioita. Tuotetta on käytetty käsikirjan ohjeiden mukaisesti, ja sitä ei ole käytetty väärin tai huolimattomasti tai tarkoitukseen, johon sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi. Laitetta ei ole purettu osiin tai peukaloitu millään tavalla, sitä ei ole huollattu valtuuttamattomilla henkilöillä tai käytetty vuokrauksen kohteena. Kuljetusvauriot eivät kuulu tämän takuun piiriin. Niistä on vastuussa kuljetusliike. Takuuvaateet on esitettävä ensisijaisesti suoraan jälleenmyyjälle takuukauden aikana. Tuote tulee palauttaa valmistajalle vain poikkeuksellisissa tapauksissa. Näissä tapauksissa ostajan vastuulla on tuotteen palauttaminen omalla kustannuksellaan ja varmistaa, että se on asianmukaisesti pakattu kuljetusvaurioiden estämiseksi. Mukaan tulee liittää lyhyt kuvaus viasta ja kopio kuitista tai muusta ostotodistuksesta. Valmistaja ei ole vastuussa mistään erityisistä, esimerkillisistä, suorista, välillisistä, satunnaisista tai epäsuorista menetyksistä tai vahingoista takuun aikana. Tämä takuu tulee lisänä, eikä vaikuta oikeuksiin, joita kuluttajalla saattaa olla vuoden 1973 Tavarannmyyntilain ja siihen vuonna 1975 ja 1999 tehtyjen muutosten mukaisesti.

Sähkötyökalu on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön. Sähkötyökalu ei sovellu kaupalliseen tai ammatilliseen käyttöön eikä sitä ole tarkoitettu niihin.

Takuu ei kata sähkötyökalujen vikoja ja vaurioita, jotka ovat seurausta muusta kuin kotikäytöstä, erityisesti kun ne ovat seurausta pakottamisesta tai väärinkäytöstä.

Takuu raukeaa, jos työkalu on vaurioitunut jostakin seuraavista syistä.

1. Tuotteen väärä käyttö tai sen asianmukaisen huollon laiminlyönti
2. Tuotteen kaupallinen tai ammatillinen käyttö tai vuokraus
3. Korjauksen on tehnyt muu kuin valtuutettu huoltoyritys
4. Ulkoisten esineiden tai aineiden aiheuttamat vauriot."

LAKISÄÄTEISET OIKEUDET

Tämä takuu on lisänä, eikä vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Kun tuotteen käyttöikä loppuu tai se hävitetään jostakin muusta syystä, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Luonnonvarojen säilyttämiseksi ja haitallisten ympäristövaikutusten minimoimiseksi, kierrätä tuote tai hävitä muulla ympäristöystävällisellä tavalla. Tuote tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai muuhun viralliseen keräily- ja hävityspisteeseen.

Jos olet epävarma, kysy kierrätys- ja/tai hävittämisvaihtoehdoista paikalliselta jäteliikkeeltä.

KÄYTTÖTARKOITUS

FXA-laseretäisyysmittarisi on suunniteltu vain kotikäyttöön. Sitä voidaan käyttää etäisyyksien, pituuksien ja korkeuksien mittaamiseen. Laseretäisyysmittaria voidaan käyttää sisällä ja ulkona.

VAROITUS

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä käyttäjän käyttöopas.

TURVALLISUUSOHJEET



VAROITUS!
LASERSÄTEILYÄ.
VÄLTÄ SILMIEN
SUORAA ALTISTUSTA.

ÄLÄ katso lasersäteeseen.

Älä koskaan suuntaa valoa ihmisiin tai muihin kohteisiin kuin työkappaleeseen.

Laservalo voi vahingoittaa silmiäsi.

Lue kaikki ohjeet. Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

Älä kohdistaa lasersädettä ihmisiin tai eläimiin, äläkä katso itse lasersäteeseen.

Tämä on luokan 2 laser standardin IEC 60825-1: mukainen. Älä vaihda laservaloa toisen tyyppiseen. Jos laser vaurioituu, sen saa korjata vain valtuutettu korjaamo.

Älä käytä laseria muuhun tarkoitukseen kuin laserlinjojen projisointiin.

ERITYISET TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS! Turvallinen työskentely lasermittarin kanssa on mahdollista vain, kun käyttö- ja turvallisuustiedot luetaan kokonaan ja tässä annettuja ohjeita noudatetaan tarkasti. Älä koskaan tee tuotteen varoitustarroja tunnistamattomiksi.

Älä koskaan kohdistaa valosädettä kappaleeseen, jonka pinta on heijastava. Kirkkaita, kiiltäviä, heijastavia teräslevyjä tai vastaavia heijastavia pintoja ei suositella laserkäyttöön.

Heijastavat pinnat voivat ohjata valonsäteet takaisin käyttäjää kohti.

Varmista, että tunnet laitteen tarkkuuden ja kantaman.

Mittaus ei välttämättä ole tarkka, jos se suoritetaan laitteen nimellialueen ulkopuolella.

Muiden kuin tässä määriteltyjen hallintalaitteiden tai säätöjen käyttö tai toimenpiteiden suorittaminen voi johtaa vaaralliseen säteilyaltistukseen.

Optisten instrumenttien käyttö tämän tuotteen kanssa lisää silmävammojen vaaraa.

Älä anna lasten käyttää lasermittaria ilman valvontaa. He voivat vahingossa sokeuttaa muita henkilöitä.

Lasermittarin saa korjata vain pätevä asiantuntija käyttämällä alkuperäisiä varaosia. Tämä varmistaa lasermittarin turvallisuuden säilymisen.

Älä suuntaa lasersädettä ihmisiin tai eläimiin äläkä tuijota itse lasersädettä edes suurelta etäisyydeltä.

Älä käytä laserlaseja suojalaseina. Laserlaseja käytetään parantamaan lasersäteen visualisointia, mutta ne eivät suojaa lasersäteilyltä.

TURVALLISET KÄYTTÖTOIMENPITEET

VARMISTA AINA: että kaikki käytön läheisyydessä olevat sivulliset henkilöt ovat tietoisia vaaratekijöistä, jotka aiheutuvat suoraan lasermittariin katsomisesta.

ÄLÄ poista tai turmele mitään varoitus- tai huomiotarroja. Tarrojen poistaminen lisää lasersäteilylle altistumisen riskiä.

ÄLÄ tuijota suoraan lasersädettä tai osoita lasersädettä suoraan muiden silmiin. Seurauksena voi olla vakava silmävamma.

ÄLÄ aseta lasermittaria asentoon, joka voi aiheuttaa sen, että kuka tahansa voi tuijottaa lasersäteeseen

tarkoituksella tai vahingossa. Seurauksena voi olla vakava silmävamma.

ÄLÄ käytä optisia työkaluja, kuten, mutta rajoittumatta seuraaviin, teleskooppeja tai siirtolaitteita, lasersäteen katsomiseen. Seurauksena voi olla vakava silmävamma.

Poista AINA paristot puhdistaessasi laserlinssin laservaloaukkoa.

ÄLÄ käytä lasermittaria lasten lähellä tai anna lasten käyttää lasermittaria. Seurauksena voi olla vakava silmävamma.

Kytke lasermittari AINA POIS päältä, kun sitä ei käytetä. Lasermittarin jättäminen PÄÄLLE lisää riskiä, että joku katsoo tahattomasti lasersäteeseen.

ÄLÄ käytä lasermittaria räjähdysriskissä ympäristössä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä.

Sijoita lasermittari AINA tukevasti. Lasermittarin vaurioituminen ja/tai käyttäjän vakava loukkaantuminen voi tapahtua, jos lasermittari putoaa.

Käytä AINA vain lasermittarisi valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Jos käytetään lisävarusteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi muiden lasermittarien kanssa, seurauksena voi olla vakava henkilövahinko.

ÄLÄ jätä päällä olevaa lasermittaria ilman valvontaa missään käyttötilassa.

Korjaukset ja huollot täytyy AINA tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä. Ammattitaidottoman henkilön suorittama huolto voi aiheuttaa käyttäjän loukkaantumisen tai laitteen vioittumisen.

ÄLÄ käytä tätä lasermittaria mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin siihen, mikä on kuvattu tässä käyttöoppaassa. Se voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

ÄLÄ pura lasermittaria. Sisällä ei ole käyttäjän huollettaviksi tarkoitettuja osia.

Laserin purkaminen aiheuttaa tuotteen kaikkien takuiden raukeamisen. Älä koskaan muuntele laitetta millään tavoin.

Lasermittarin muuntelu voi aiheuttaa altistumisen vaaralliselle lasersäteilylle.

SÄHKÖTURVALLISUUSVAROITUKSET
VAROITUS! Paristot voivat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa loukkaantumisen tai tulipalon. Tämän vaaran vähentämiseksi:

Noudata AINA kaikkia pariston etiketissä ja pakkauksessa olevia ohjeita ja varoituksia.

ÄLÄ oikosulje paristojen napoja.

ÄLÄ lataa alkaliparistoja.

ÄLÄ sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Vaihda kaikki yhtä aikaa uusiin samanmerkkisiin ja samantyyppisiin paristoihin.

ÄLÄ sekoita paristoteknologioita.

HÄVITÄ paristot paikallisten määräysten mukaan.

ÄLÄ heitä paristoja tuleen.

SÄILYTÄ paristot poissa lasten ulottuvilta.

POISTA paristot laitteesta, jos sitä ei käytetä moneen kuukauteen.

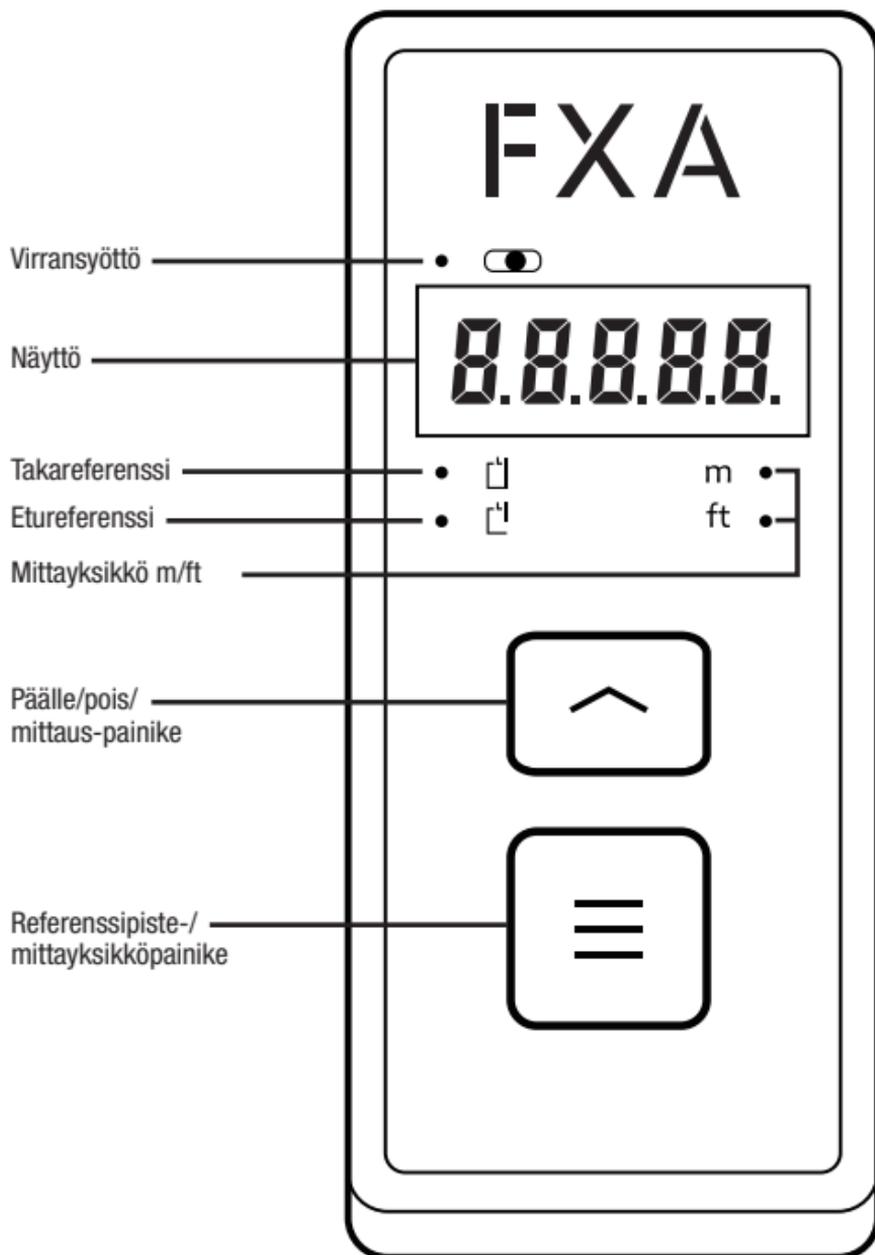
TÄRKEÄ HUOMAUTUS

Käytä kohdelevyä päivänvalossa tai jos kohteella on huonot heijastusominaisuudet.

Suotuisissa olosuhteissa (hyvät tavoitepinnan ominaisuudet, huoneenlämpötila) laite voi saavuttaa ilmoitetun mittausalueen.

Epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten voimakas auringonpaiste, heikosti heijastava kohdepinta (musta pinta) tai suuret lämpötilan vaihtelut, poikkeama 10 metrin etäisyydeltä voi kasvaa.

OSAT JA SÄÄTIMET

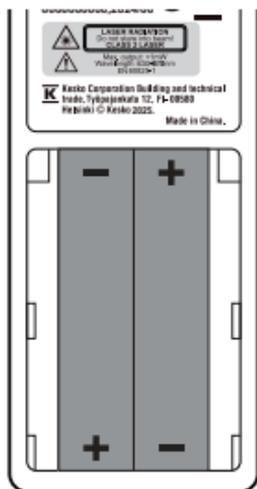


PARISTOJEN ASENTAMINEN

Irrota paristolokeron kansi työntämällä kantta alaspäin ja vetämällä ulospäin.



Aseta laitteeseen 2 kpl 1,5 V:n AAA-paristoa paristokotelon sisäpuolella olevien suuntakuvakkeiden mukaisesti. Kiinnitä kansi takaisin.



Poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä. Näin välttyään paristojen aiheuttama syöpyminen yksikössä.

PARISTOJEN TURVALLISUUSHUOMAUTUKSIA

Hävitä paristot vastuullisesti. Noudata paristojen hävittämässä paikallisia ja kansallisia määräyksiä.

Älä koskaan heitä paristoja tuleen. Paristot voivat räjähtää tai vuotaa.

Älä koskaan sekoita paristotyyppisiä. Asenna aina samantyyppiset uudet paristot.

Latausprosessin aikana laite voi lämmetä. Tämä on normaalia, eikä se vaikuta tuotteiden suorituskykyyn tai käyttöikään.

Irrota laturi pistorasiasta ja poista paristot, kun laitetta ei käytetä.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN



Loppukäyttäjä on laillisessa vastuussa kaikkien käytettyjen paristojen palauttamisesta. Hävittäminen

kotitalousjätteenä on kiellettyä! Voit viedä käytetyt paristot/akut kunnallisiin keräyspisteisiin tai paristojen/akkujen myyntipaikkoihin.

Noudata voimassa olevia lakisäätöisiä määräyksiä laitteen hävittämisessä sen käyttöiän päättyessä.

PARISTOJEN VAIHTAMINEN

Jos laite ei kytkeydy päälle, vaihda paristot, kuten edellä kuvattu.

KÄYTTÖ

VIRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ

Käynnistä laite painamalla PÄÄLLE/POIS/MITTAUS-painiketta.



Sammuta laite painamalla pitkään PÄÄLLE/POIS/MITTAUS-painiketta.

MITTAYKSIKÖN VAIHTAMINEN

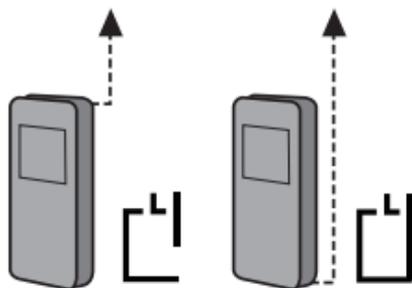
Vaihda mittayksikkö painamalla pitkään REFERENSSIPISTE- / MITTAYKSIKKÖ-painiketta.



Mittayksiköt ovat ft ja m.

REFERENSSIPISTEEN SÄÄTÄMINEN

Paina REFERENSSIPISTE- / MITTAYKSIKKÖ-painiketta vaihtaaksesi referenssipisteen laitteen etuosan ja takaosan välillä.



Oletusarvoinen viitepisteasetus on laitteen takana. Viitepiste asetetaan oletukseksi aina, kun kone sammutetaan.

ETÄISYYDEN MITTAAMINEN

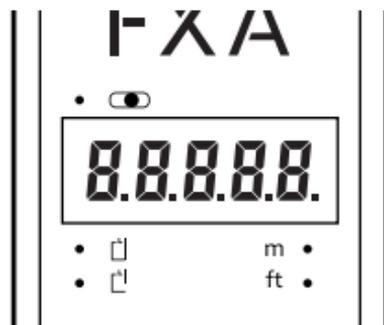
Käynnistä laite painamalla PÄÄLLE/POIS/MITTAUS-painiketta.



Kytke lasersäde päälle painamalla lyhyesti PÄÄLLE/POIS/MITTAUS-painiketta.

Kohdista laser kohteeseen ja paina PÄÄLLE/POIS/MITTAUS-painiketta.

Mitattu arvo näkyy heti näytössä.



VIANETSINTÄ

KOODI SYY JA KORJAUSTOIMENPIDE

- Err10 Paristot tyhjäät.
Vaihda paristot
- Err15 Mittausalueen ulkopuolella.
Valitse mittausetäisyys mittausalueen sisältä.
- Err16 Vastaanotettu signaali on liian heikko tai mittausaika on liian pitkä.
Käytä kohdelevyä tai hyvin heijastavaa pintaa.
- Err26 Enemmän kuin näyttöalue.
Käytä laitetta kantaman sisällä.

Mittarin pudottaminen voi vahingoittaa elektronisia osia tai koteloa.

Pidä lasermittari puhtaana. Pyyhi kotelo ajoittain kostealla liinalla. ÄLÄ käytä kemikaaleja, puhdistusliuottimia tai puhdistusaineita.

Käytä vain oikean tyyppisiä täysiä paristoja.

Poista vanhat tai heikot paristot, jotta ne eivät vuoda ja vahingoita laitetta.

Jos lasermittaria on tarkoitus säilyttää pitkään, paristot tulee varastoida erikseen laitteesta vaurioitumisen estämiseksi.

KUNNOSSAPITO

Tämä laite on suunniteltu tarjoamaan vuosien luotettavaa palvelua, jos seuraavat hoito-ohjeet suoritetaan:

Pidä lasermittari kuivana ja pölyttömänä.

Käytä ja säilytä lasermittaria nimellislämpötilassa. Äärimmäiset lämpötilat voivat lyhentää elektronisten osien käyttöikää ja vääristää tai sulattaa muoviosia.

Käsittele lasermittaria varovasti ja vältä iskuja ja tärinää.

KIERRÄTTÄMINEN JA HÄVITTÄMINEN

Kierrätä ei-toivotut materiaalit sen sijaan, että hävittäisit ne jätteinä. Kaikki työkalut, letkut ja pakkaukset tulee lajitella, viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen ja hävittää ympäristölle turvallisella tavalla.

Aina kun mahdollista, kierrätä sen sijaan, että hävittäisit epätoivotut materiaalit kaatopaikalle. Kone on toimitettava tukevassa pakkauksessa vaurioiden välttämiseksi kuljetuksen aikana. Pakkaus ja itse kone on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, ja ne tulee hävittää vastaavasti.

Hävitä sähköiset osat / elektroniset osat / akut vain erillisten keräysjärjestelmien kautta, joissa huolehditaan materiaalien hyödyntämisestä ja kierrättämisestä. Yhteistyösi on välttämätöntä näiden keräysjärjestelmien onnistumisen varmistamiseksi ja ympäristön suojelemiseksi.

Kierrätä pakkaukset mahdollisuuksien mukaan.



Tämä symboli tunnetaan ylivuivattuna roskakorina. Kun tämä symboli on merkitty tuotteeseen tai akkuihin tai paristoihin, se

tarkoittaa sitä, että niitä ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Jotkin sähkö-/

elektroniikkalaitteissa tai akuissa ja paristoissa olevat kemikaalit voivat olla haitallisia terveydelle.

HUOLTO

Nyt kun olet ostanut työkalusi, jos korjausta tai huoltoa tarvitaan, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun FXA-huoltokeskukseen tai muuhun valtuutettuun huolto-organisaatioon. Ilmoita kaikki tarvittavat tiedot, kun soitat tai vierailt huoltoliikkeessä.

SYMBOLIT

Joitakin seuraavista symboleista voidaan käyttää tässä tuotteessa. Tutustu niihin ja opi niiden merkitys. Näiden symbolien oikea tulkinta antaa sinua käyttämään tuotetta paremmin ja turvallisemmin.



Varoitusymboli. Osoittaa vaaran, varoituksen tai huomion. Se tarkoittaa huomiota! Kyseessä on turvallisuutesi.



Kierrätysymboli. Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kierrätystä varten keräyspisteeseen. Pyydä kierrätysohjeita paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.



CE-merkintä. Vastaa voimassa olevia turvallisuusstandardeja.



Lue käyttöohje. Opas sisältää erityisiä viestejä, jotka kiinnittävät huomiota mahdollisiin turvallisuusongelmiin sekä käyttö- ja huoltotiedot. Lue kaikki tiedot huolellisesti tyytyväisyyden ja turvallisen käytön takaamiseksi.



Varoitus! Lasersäteilyä.

TEKNISET TIEDOT

Mittausalue, maks.	0,05–40 m
Mittaustarkkuus	±2 mm
Mittausyksiköt	m/ft
Automaattinen taustavalo	kyllä
Mittausviite	Etuosa/takaosa
Laserluokitus	Luokka 2
Suojausluokka	IP54
Lasertyyppi	630–670 nm, <1 mW
Käyttölämpötila	0-40 °C
Säilytyslämpötila	-10~50 °C
Paristotyyppi	2 x AAA, 1,5 V
Autom. laser pois käytöstä	30 sekuntia
Autom. sammutus	150 sekuntia
Tuotteen koko	90 x 38 x 21 mm

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. **Tuotteen malli:** FXAKE40

2. **Valmistajan tai valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt

3. **Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on julkaistu yksinomaan valmistajan vastuulla.**

4. **Vakuutuksen kohde:**

Laitte: Laser Distance Measurer
Tuotemerkki: FXA
Malli/tyyppi: FXAKE40

5. **Yllä kuvatun vakuutuksen kohde on olennaisten Unionin harmonisaatiolainsäädäntövaatimusten mukainen:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Viitteet olennaisiin käytössä oleviin harmonisoiuihin standardeihin tai viitteet muihin teknisiin tietoihin, jotka liittyvät vakuutuksen ilmoitukseen:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Henkilö, joka on valtuutettu teknisen tiedoston kokoamiseen:**

Nimi: Sérgio Fernandes

Osoite: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Allekirjoitus ja allekirjoittaja

Valtuutettu edustaja



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



INLEDNING

Tack för att du köper denna produkt som har genomgått vår omfattande kvalitetssäkringsprocess. Stor noggrannhet har lagts på att säkerställa att den levereras i felfritt skick.

SÄKERHETEN FRAMFÖR ALLT

Innan du börjar använda denna elektriska maskin bör följande säkerhetsåtgärder genomföras för att minska risken för bränder, elchocker och personskada. Det är viktigt att du läser bruksanvisningen för att förstå hur maskinen fungerar, dess begränsningar och vilka faror som kan förekomma med den.

GARANTICERTIFIKAT

Denna produkt har en garanti på 2 år med början på köpdagen och gäller enbart den första köparen. Garantin täcker endast fel som uppstår på grund av defekta material och/eller tillverkningsfel som uppstår under garantiperioden, och täcker inte förbrukningsmaterial. Tillverkaren åtar sig att reparera eller ersätta produkten enligt eget gottfinnande på följande premisser: Att produkten använts i enlighet med rekommendationerna i bruksanvisningen samt att den inte har missbrukats, hanterats med ovetenskap eller använts för opassande ändamål, att den inte har plockats isär eller manipulerats på något sätt eller har reparerats av obehörig personal eller har hyrts ut.

Transportskador täcks inte av garantin då dessa är transportföretagets ansvar. Garantifordringar måste göras omgående och till återförsäljaren under garantiperioden. Endast under mycket speciella omständigheter kan det bli aktuellt att returnera produkten till tillverkaren. I dessa fall ansvarar kunden för returkostnaden och att produkten förpackas med tillräckligt skydd mot transportskador. Returen måste innehålla en kort beskrivning av produktofelet samt en kopia på kvittot eller annat köpbevis. Tillverkaren ansvarar inte för några speciella, direkta, indirekta, oavsiktliga eller efterföljande förluster eller skador under denna garanti. Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar inte på något sätt, konsumentens rättigheter i och med konsumentköplagen.

Elverktyget är endast avsett för hushållsbruk. Elverktyget är inte lämpligt och inte avsett för kommersiell eller yrkesmässig användning.

Garantin täcker inte defekter och skador på elverktyg som härrör från andra användningsområden än hushållsbruk, i synnerhet till följd av genomdrivning och missbruk.

"Garantin upphävs om verktyget skadas på grund av ett av följande förhållanden:

1. Missbruk av produkten eller försummelse av korrekt underhåll av produkten,
2. Produkten används kommersiellt, yrkesmässigt eller hyrs ut,
3. Reparation utförd av ett obehörigt serviceföretag.
4. Skador orsakade av externa objekt eller ämnen."

LAGSTADGADE RÄTTIGHETER

Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar på inget sätt, dina lagstadgade rättigheter.

BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN

När produkten når slutet av sin livstid eller bortscaffas av någon annan anledning ska den inte slängas i hushållssoporna. För att bevara naturresurserna och minimera miljöpåverkan ber vi dig att göra dig av med produkten på ett miljövänligt sätt. Den ska återvinnas på en återvinningsstation eller annan behörig insamlings- och sophanteringscentral.

Om du är osäker på hur produkten ska sorteras kan du kontakta den lokala sophanteringsstationen gällande återvinning och bortscaffande.

AVSEDD ANVÄNDNING

Din FXA-laserdistansmätare är konstruerad enbart för hemmabruk. Den kan användas för att mäta avstånd, längder och höjder. Lasermätaren kan användas både inom- och utomhus.

VARNING

För att minska risken för personskador måste användaren läsa igenom och förstå bruksanvisningen.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



**VARNING!
LASERSTRÅLNING.
UNDVIK DIREKT
ÖGONKONTAKT**

TITTA INTE in i laserstrålen.

Rikta aldrig laserstrålen mot någon person eller något annat föremål än arbetsstycket.

Laserstrålen kan skada dina ögon.

Läs igenom alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Rikta inte laserstrålen mot personer eller djur och titta inte själv in i laserstrålen.

Denna laser uppfyller kraven i klass 2 enligt IEC 60825-1: 2014. Byt inte ut laserdioden mot en annan typ. Om lasern är skadad ska den repareras av en auktoriserad servicetekniker.

Använd lasern endast för projicering av laserlinjer.

SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VARNING! För att arbeta säkert med lasermätaren måste drift- och säkerhetsinformationen läses igenom helt och de beskrivna instruktionerna följs till fullo. Varningstexter på produkterna måste alltid vara synliga.

Rikta aldrig stålen mot ett arbetsstycke med en reflekterande yta. Ljust glänsande reflekterande stålplåt eller liknande reflekterande ytor rekommenderas inte för laseranvändning.

Reflekterande ytor kan returnera strålen tillbaka mot operatören.

Var noga med att uppmärksamma noggrannheten och räckvidden för enheten.

Mätningen blir eventuellt inte helt korrekt om enheten används utöver dess nominella mätområde.

Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som specificeras här kan resultera i exponering av farlig strålning.

Användning av optiska instrument tillsammans med den här produkten ökar risken för ögonskador.

Låt inte barn använda lasermätaren utan översyn. De kan av misstag göra en annan person blind.

Låt endast en kvalificerad specialist reparera lasermätaren som använder original reservdelar. Detta garanterar att produktens säkerhet bibehålls.

Rikta inte laserstrålen mot personer eller djur och titta inte själv in i laserstrålen, inte ens från ett stort avstånd.

Använd inte laserglasögon som säkerhetsglasögon. Laserglasögon används för förbättrad siktbarhet av laserstrålen men de skyddar inte mot laserstrålning.

SÄKRA ARBETSROUTINER

ALLTID: Se till att alla åskådare i närheten av användningsområdet är medvetna om farorna med att titta direkt in i lasermätaren.

TA INTE bort eller skym någon varnings- eller uppmaningstexter. Om du tar bort varningstexter ökar risken för exponering för laserstrålning.

STIRRA INTE direkt i laserstråle eller projicera laserstrålen direkt in i andras ögon. Allvarliga ögonskador kan bli resultatet.

Placera **INTE** lasermätaren i en position som gör att någon tittar in i laserstrålen avsiktligt eller av misstag. Allvarliga ögonskador kan

bli resultatet.

ANVÄND INTE optiska verktyg som, men inte begränsat till, teleskop eller genomgångar för att titta på laserstrålen.

Allvarliga ögonskador kan bli resultatet.

Ta alltid bort batterierna när öppningen för laserljus rengörs till laserlinsen.

Använd **INTE** lasermätaren runt barn eller låt barn använda lasermätaren. Allvarliga ögonskador kan bli resultatet.

Sätt **ALLTID** av lasermätaren i läget "FRÅN" när den inte används. Om lasermätaren lämnas i läget "PÅ" ökar det risken att någon oavsiktligt tittar in i laserstrålen.

Använd **INTE** lasermätaren i en explosiv atmosfär som t.ex. i närvaron av lättantändliga vätskor, gaser eller damm.

Placera **ALLTID** lasermätaren säkert. Om lasermätaren faller omkull kan en allvarlig skada uppstå på lasermätaren och/eller för användaren.

Använd **ENDAST** de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren för din lasermätare. Användning av tillbehör som har designats för användning med andra lasermätare kan leda till allvarlig skada.

Lämna INTE en påslagen lasermätare obebakad i något driftsläge.

Reparation och service måste ALLTID utföras av en kvalificerad reparationsverkstad. Underhåll som utföras av en person som inte är kvalificerad kan resultera i allvarliga skador.

ANVÄND inte denna lasermätare för några andra ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till allvarliga skador.

Ta INTE isär lasermätaren. Det finns inga delar inuti som användaren kan underhålla.

Demontering av laser upphäver alla garantianspråk för produkten. Ändra inte produkten på något sätt.

Att modifiera lasermätaren kan resultera i farlig exponering av laserstrålning.

ELEKTRISK SÄKERHETSVARNING VARNING! Batterier kan explodera eller läcka och kan orsaka skador eller brand. Till minska risken:

Följ ALLTID alla instruktioner och varningar på batterietiketten och paket.

Kortslut INTE några batteriterminaler.

Ladda INTE alkaliska batterier.

Blanda INTE gamla och nya batterier. Ersätt dem alla samtidigt med nya batterier av samma märke och typ.

Blanda INTE batterikemi.

KASSERA batterierna enligt lokal kod.

Kassera INTE batterier i eld.

HÅLL batterier utom räckhåll för barn.

TA BORT batterierna om enheten inte kommer att användas i flera månader.

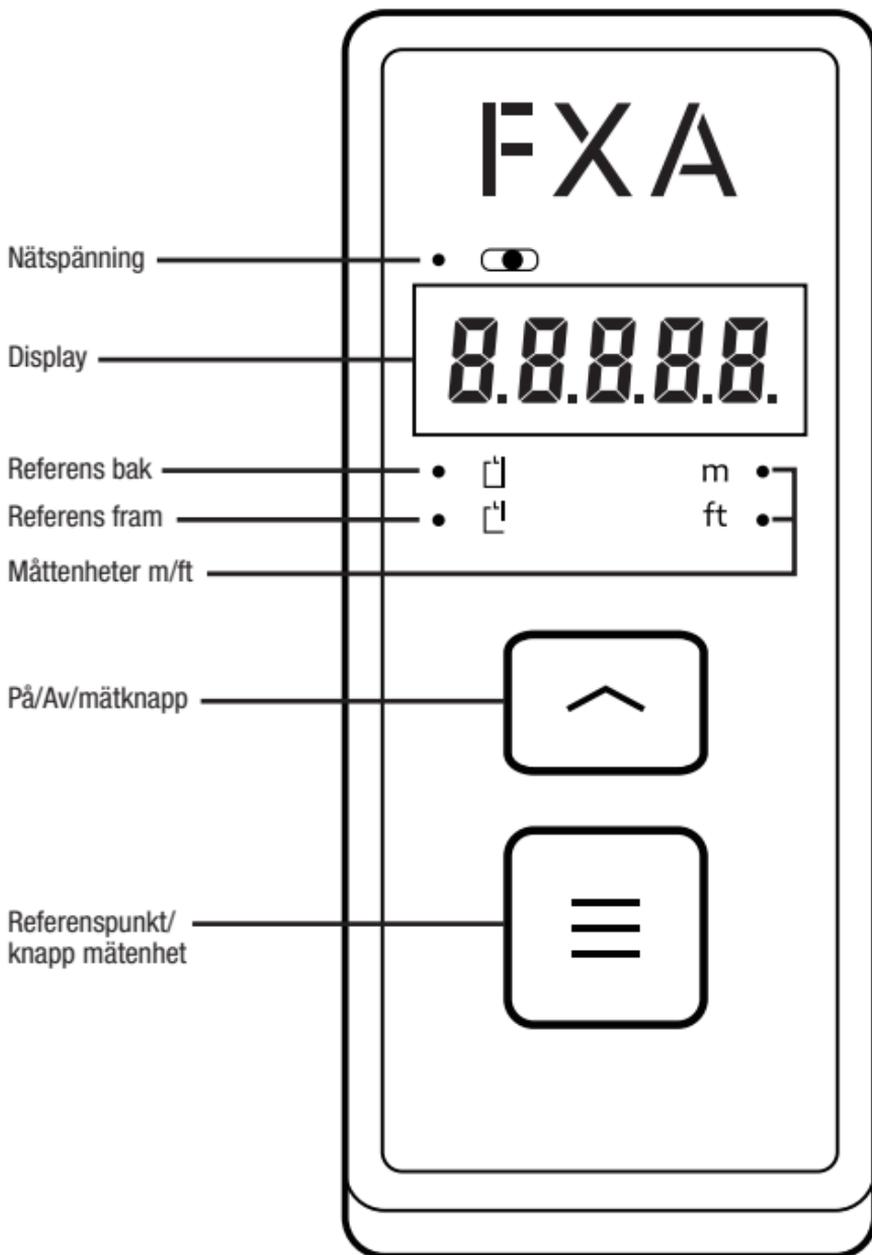
VIKTIGT MEDDELANDE

Vid dagsljus eller om målet har dåliga reflektionsegenskaper, använd en måltavla.

Under gynnsamma förhållanden (goda egenskaper för målytan, rumstemperatur), kan enheten nå upp till det nominella mätområdet.

Under ogynnsamma förhållanden såsom intensivt solljus, ytor med dålig reflektionsförmåga (svarta ytor) eller stora temperaturvariationer kan avvikelser öka på ett avstånd större än 10 m.

KOMPONENTER OCH KONTROLLER

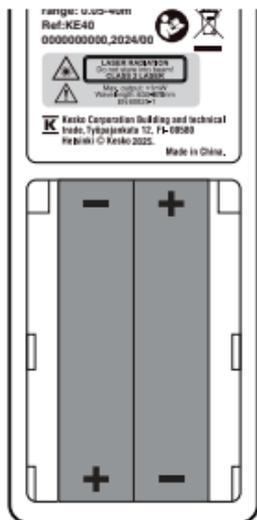


MONTERA BATTERIERNÄ

Ta bort batterifacket lock genom att trycka locket nedåt och dra det utåt.



Sätt in två 1,5 V, AAA-batterier enligt riktningsspilarna på insidan av batterifacket. Byt ut skyddet.



Ta ut batterierna när de inte används. Detta kommer att enheten utsätts för batterikorrosion.

PÅMINNELSER OM BATTERISÄKERHET

Kassera batterierna på ett ansvarsfullt sätt; följ alltid lokala, statliga och federala föreskrifter när det gäller kassering av batterier.

Kassera aldrig batterier i en öppen eld. Batterier kan explodera eller läcka.

Blanda aldrig batterityper. Installera alltid nya batterier av samma typ.

Under laddning kan enheten bli varmare. Detta är normalt och påverkar inte produktens effekt eller livslängd.

Dra ur laddaren och ta ut batterierna när de inte används.

BATTERIKASSERING



Som slutanvändare är du juridiskt bunden att returnera alla begagnade batterier, bortskaffande i hushållssopor är

förbjudet! Du kan överlämna dina använda batterier/ackumulatorer på samlingsställen på din ort eller ställen batterier/ackumulatorer säljs.

Följ gällande rättsliga föreskrifter när det gäller kassering av enheten i slutet av dess livscykel.

BATTERIBYTE

Om instrumentet inte slås på, byt ut batterierna enligt ovan.

ANVÄNDNING

SLÅ PÅ OCH STÄNGA AV

Tryck på PÅ/AV/MÄTKNAPPEN för att slå på enheten.



Lång tryckning på PÅ/AV MÄTKNAPP för att stänga av enheten.

ÄNDRING AV MÄTENHETEN

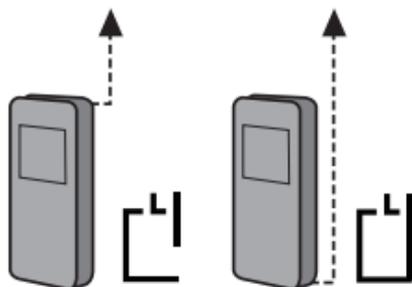
Tryck på REFERENSPUNKT/KNAPPEN MÄTENHET för att ändra mätenhet.



Mätenheterna är ft och m.

ÄNDRA REFERENSPUNKT

Tryck på REFERENSPUNKT/KNAPP FÖR MÄTENHET för att byta mätningreferenspunkt mellan fram och bak på instrumentet.



Standard referenspunktsinställning från instrumentets bakkant. Referenspunkt kommer att ställas in till standard varje gång maskinen stängs av.

AVSTÅNDSMÅTT

Tryck på PÅ/AV/MÄTKNAPPEN för att slå på enheten.



Slå på laserstrålen genom en kort tryckning på PÅ/AV/MÄTKNAPP.

Rikta lasern mot målet och tryck på PÅ/AV/MÄTKNAPP.

Det uppmätta värdet visas direkt på displayen.



FELSÖKNING

KOD ORSAK OCH KORRIGERANDE ÅTGÄRD

Err10 Batterispänning för låg.

Byta batterierna

Err15 Utanför mätintervallet.

Välj mätavståndet inom mätningintervallet.

Err16 Mottagningsignalen är för svag eller mättiden för lång.

Använd en måltavla eller en väl reflekterande yta.

Err26 Mer än visningsområde.

Använd enheten inom mätintervallet.

Om mätaren tappas kan elektronik eller höljet skadas.

Håll lasermätaren ren. Torka av höljet periodvis med en fuktig trasa. ANVÄND INTE kemikalier, lösnings- eller rengöringsmedel.

Använd endast färska batterier av rätt typ.

Ta bort gamla eller svaga batterier så att de inte läcker och skadar enheten.

Om lasermätaren ska förvaras under långa perioder ska batterierna förvaras separat för att förhindra skador på enheten

UNDERHÅLL

Detta instrument är utformat för att ge år av pålitlig service, om följande skötselansvisningar utförs:

Förvara lasermätaren torrt och dammfritt.

Använd och förvara lasermätaren i normala temperaturförhållanden. Extrema temperaturer kan förkorta livet på elektroniska delar och skada eller smälta plastdelar.

Hantera lasermätare varsamt och undvik stötar och vibrationer.

ÅTERVINNING OCH AVFALLSHANTERING

Återvinn oönskade material i stället för att kassera dem som avfall. Alla verktyg, slangar och förpackningar ska sorteras, tas till den lokala återvinningscentralen och bortskaftas på ett miljösäkert sätt.

Återvinn hellre än att kassera oönskat material i deponier när det är möjligt. Maskinen måste levereras i styv förpackning för att undvika skador under transporten. Förpackningen och själva maskinen är tillverkade av återvinningsbara material och bör bortskaftas i enlighet därmed.

Kassera endast elektriska/elektroniska/batteri villkor i separata insamlingsprogram som tillgodoser återvinning och återvinning av material som finns i. Ditt samarbete är viktigt för att säkerställa framgången för dessa system och för att skydda miljön.

Lämna dessa produkter på en återvinningsstation.



Denna symbol är känd som den överkryssade symbolen för soptunnan. När denna symbol är markerad på en produkt eller ett

batteri, betyder det att den inte ska kasseras tillsammans med ditt allmänna hushållsavfall. Vissa kemikalier i elektriska/elektroniska

produkter eller batterier kan vara hälsoskadliga.

SERVICE

Nu när du har köpt ditt verktyg, om det någonsin skulle behövas reparation eller service, kontakta bara ditt närmaste FXA-auktoriserade servicecenter eller annan kvalificerad serviceinrättning. Var noga med att tillhandahålla alla relevanta fakta när du ringer eller gör personligt besök.

SYMBOLER

Vissa av följande symboler kan användas på denna produkt. Granska dem och bekanta dig med deras betydelse. Med en korrekt tolkning av dessa symboler kan du använda produkten på ett bättre och säkrare sätt.



Detta är en säkerhetsvarningssymbol. Indikerar fara, varning eller försiktighet. Det betyder varning! Det handlar om din säkerhet.



Återvinningssymbol. Förbrukade elektriska produkter inte får kastas i de vanliga hushållssoporna. Lämna dessa produkter på en återvinningsstation. Be om råd hos de lokala myndigheterna eller din återförsäljare.



CE-märkning. Uppfyller relevanta säkerhetsstandarder.



Läs bruksanvisningen. Din handbok innehåller specialmeddelanden för att uppmärksamma potentiella säkerhetsproblem samt drifts- och serviceinformation. Läs igenom all information noggrant för att säkerhetsställa tillfredsställande och säker användning.



Varning! Laserstrålning.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Max. mätområde	0,05~40m
Precision vid avståndsmätning	±2 mm
Måttenheter	m/ft
Automatisk bakgrundsbelysning	Ja
Mätreferens	Fram/Bak
Laserklass	Klass 2
Skyddsklass	IP54
Lasertyp	630-670nm, <1mW
Drifttemperatur	0 °C ~ 40 °C
Lagringstemperatur	-10 °C~50 °C
Batterityp	2 x AAA, 1,5V
Automatisk avstängning av lasern	30 sekunder
Automatisk avstängning	150 sekunder
Produktstorlek	90 x 38 x 21mm

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. **Produktmodell:** FXAKE40
2. **Tillverkarens eller dess auktoriserade representants namn och adress:**

Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt

3. **Denna deklaration om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.**

4. **Målet med deklarationen:**

Utrustning: Laser Distance Measurer
Namn på varumärke: FXA
Modell/typ: FXAKE40

5. **Målet med ovanstående deklaration är överensstämmelse med relevant unionslagstiftning om harmonisering:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilken överensstämmelse försäkras:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen:**

Namn: Sérgio Fernandes

Adress: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Signerad och ombud för
Auktoriserad representant



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



INNLEDNING

Takk for at du kjøpte dette produktet som har gjennomgått vår omfattende kvalitetssikringsprosess. Alt er gjort for å sikre at dette produktet leveres i perfekt stand.

SIKKERHETEN FØRST

Før bruk av dette elektroverktøyet bør følgende sikkerhetsmessige forholdsregler tas for å begrense risiko for brann, elektrisk støt og skade på person. Det er viktig å lese brukermanualen for å forstå apparatet, begrensninger og potensielle farer knyttet til dette verktøyet.

GARANTISERTIFIKAT

Dette produktet har en garanti på 2 år, som trer i kraft fra kjøpsdato og gjelder kun opprinnelig kjøper. Denne garantien gjelder bare skader som følge av defekte materialer og/eller utførelsesfeil som kommer for en dag kun i garantiperioden og inkluderer ikke rekvisita. Fabrikanten vil reparere eller bytte produktet etter sitt skjønn, underlagt følgende. At produktet har blitt brukt i henhold til veiledningen beskrevet i produktmanualen og at det ikke har blitt utsatt for misbruk, mishandling eller blitt brukt til noe det ikke er ment for.

At det ikke har blitt demontert eller klusset med på noen som helst måte eller har blitt reparert av uautorisert personell eller har blitt brukt til profesjonelle formål. Transportskader kommer ikke inn under denne garantien, da transportfirmaet er ansvarlig for slik skade. Krav rettet under denne garantien må i første omgang rettes direkte til forhandleren innenfor garantiperioden. Bare under eksepsjonelle forhold bør produktet returneres fabrikant. I slike tilfeller er det forbrukers ansvar å returnere produktet for egen kostnad og forsikre seg om at produktet er forsvarlig pakket for å unngå transportskade, og kort feilbeskrivelse samt kopi av kjøpskvittering eller annet kjøpsbevis må vedlegges. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for noen spesiell, eksemplarisk, direkte, indirekte tilfeldig, eller følgetap eller skade under denne garantien. Denne garantien er et tillegg og påvirker ikke noen rettigheter der forbrukeren kan ha hjemmel i kjøpsloven av 1973, med endringer 1975 og 1999.

Elektroverktøyet er kun beregnet til husbruk. Elektroverktøyet passer ikke til og er ikke beregnet for kommersiell eller profesjonell bruk.

Garantien dekker ikke mangler og skader av elektroverktøy for bruk og formål utenom husbruk, spesielt som resultat av å tvinge noe igjennom eller misbruk.

“Garantien er ugyldig dersom verkyøyet er skadet grunnet en av betingelsene nedenfor:

1. Misbruk av produktet eller forsømmelse av ordentlig vedlikehold av produktet,
2. Bruk som er kommersiell, profesjonell eller til utleie,
3. Reparasjon utført av et uautorisert serviceselskap,
4. Skader forårsaket av eksterne gjenstander eller stoffer.”

LOVPÅLAGTE RETTIGHETER

Denne garantien er et tillegg og påvirker på ingen måte dine lovpålagte rettigheter.

DEPONERING AV PRODUKTET

Når dette produktet er utbrukt eller av en eller annen grunn kastes, må det ikke kastes i husholdningsavfallet. For å bevare naturressurser og minske negative miljøkonsekvenser, vær vennlig å resirkulere eller avhende produktet på en miljøvennlig måte. Det bør bringes til en lokal avfallsstasjon eller en annen autorisert innsamlingsinstans for håndtering av avfall.

Hvis du er i tvil, rådfør deg med ditt lokale renovasjonsfirma for informasjon vedrørende tilgjengelig resirkulering og/eller muligheter for avhending.

TILTENKT BRUK

FXA-laseravstandsmåleren er designet for bruk kun i hjemmet. Den kan brukes til å måle avstander, lengder og høyder. Laseravstandsmåleren kan brukes innendørs og utendørs.

ADVARSEL

For å redusere risikoen for personskader, må brukeren lese og forstå brukerhåndboken.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER



ADVARSEL!
LASERRADIASJON.
UNNGÅ DIREKTE
ØYE-EKSPONERING

Ikke stirr inn i laserkilden.

Sikt aldri lys mot en annen person eller gjenstand enn arbeidsstykket.

Laserlyset kan skade øynene dine.

Les alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektrisk støt, brann og / eller alvorlig personskade.

Ikke rett laserstrålen mot personer eller dyr, og ikke stirr inn i laserstrålen selv.

Denne laseren er i samsvar med klasse 2 i henhold til IEC 60825-1: 2014. Ikke erstatt laserdioden med en annen type. Hvis laseren er skadet, må den repareres av en autorisert reparasjonsagent.

Ikke bruk laseren til noe annet formål enn projisering av laserlinjer.

SPESIFIKKE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL! Å jobbe trygt med lasermålere er bare mulig når drifts- og sikkerhetsinformasjonen er lest fullstendig og instruksjonene inkludert følges strengt. Ikke la advarselsetiketter på produktet være uleselige.

Sikt aldri strålen mot et arbeidsstykke som har en reflekterende overflate. Lys skinnende, reflekterende stålplate eller lignende reflekterende overflater anbefales ikke for laserbruk.

Reflekterende flater kan rette strålen tilbake mot operatøren.

Sørg for å kjenne til enhetens nøyaktighet og rekkevidde.

Måling er kanskje ikke nøyaktig hvis den brukes utenfor enhetens oppgitte område.

Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er spesifisert her, kan føre til eksponering for farlig stråling.

Bruk av optiske instrumenter med dette produktet vil øke faren for øynene.

Ikke la barn bruke lasermåleren uten tilsyn. De kan utilsiktet gjøre andre personer blinde.

La lasermålere bare repareres av en kvalifisert spesialist som bruker originale reservedeler. Dette sikrer at lasermålerens sikkerhet opprettholdes.

Ikke rett laserstrålen mot personer eller dyr, og ikke se inn i laserstrålen selv, ikke engang på stor avstand.

Ikke bruk laservisningsbriller som vernebriller. Lasersynsglass brukes til forbedret visualisering av laserstrålen, men de beskytter ikke mot laserstråling.

PROSEDYRER FOR SIKKER DRIFT

ALLTID: Forsikre deg om at alle som er i nærheten av bruk blir gjort oppmerksom på farene ved å se direkte inn i lasermåleren.

IKKE FJERN eller gjør noen varsels- eller advarselsetiketter uleselige. Å fjerne etiketter øker risikoen for eksponering for laserstråling.

IKKE stirrer direkte på laserstrålen eller projiser laserstrålen direkte mot andres øyne. Det kan føre til alvorlig øyeskade.

Ikke plasser lasermåleren i en posisjon som kan føre til at noen stirrer inn i laserstrålen med vilje eller utilsiktet. Det kan føre til alvorlig øyeskade.

IKKE bruk optiske verktøy som, men ikke begrenset til, teleskoper eller transitter for å se laserstrålen. Det kan føre til alvorlig øyeskade.

Ta alltid ut batteriene når du rengjør laserlysåpningen til laserlinsen.

IKKE bruk lasermåleren rundt barn, eller la barn bruke lasermåleren. Det kan føre til alvorlig øyeskade.

Slå **ALLTID** lasermåleren «AV» når den ikke er i bruk. Å forlate lasermåleren «PÅ» øker risikoen for at noen utilsiktet stirrer inn i laserstrålen.

IKKE bruk lasermåleren i brannfarlige områder som i nærvær av brennbare væsker, gasser eller støv.

Plasser **ALLTID** lasermåleren sikkert. Hvis lasermåleren svikter kan det føre til skade på lasermåleren og/eller alvorlig personskade.

Bruk **ALLTID** bare tilbehør som er anbefalt av produsenten av lasermåleren.

Bruk av tilbehør som er designet for bruk med andre lasermålere, kan føre til alvorlig personskade.

Ikke la lasermåleren være "på" uten tilsyn i noen driftsmodus.

Reparasjon og service må ALLTID utføres av et kvalifisert reparasjonsanlegg. Reparasjoner utført av ukvalifisert personell kan føre til alvorlig personskade.

IKKE bruk denne lasermåleren til noe annet formål enn det som er beskrevet i denne håndboken. Dette kan føre til alvorlig personskade.

IKKE demonter lasermåleren. Det er ingen deler som kan repareres av brukeren inne.

Demontering av laseren vil annullere alle garantier på produktet. Ikke modifier produktet på noen måte.

Endring av lasermåleren kan føre til farlig laserstråleeksponering.

ELEKTRISKE

SIKKERHETSADVARSLER

ADVARSEL! Batterier kan eksplodere eller lekke, og kan forårsake personskader eller brann. For å redusere denne risikoen:

Følg ALLTID alle instruksjoner og advarsler på batterimerket og pakken.

IKKE kortslutt batteripolene.

Ikke lad alkaliske batterier.

Ikke bland gamle og nye batterier. Bytt ut alle av dem samtidig med nye batterier av samme merke og type.

IKKE bland batterikjemi.

KAST batteriene per lokal instruks.

IKKE kast batteriene i åpen flamme.

Hold batterier utilgjengelig for barn.

FJERN batterier hvis enheten ikke skal brukes på flere måneder.

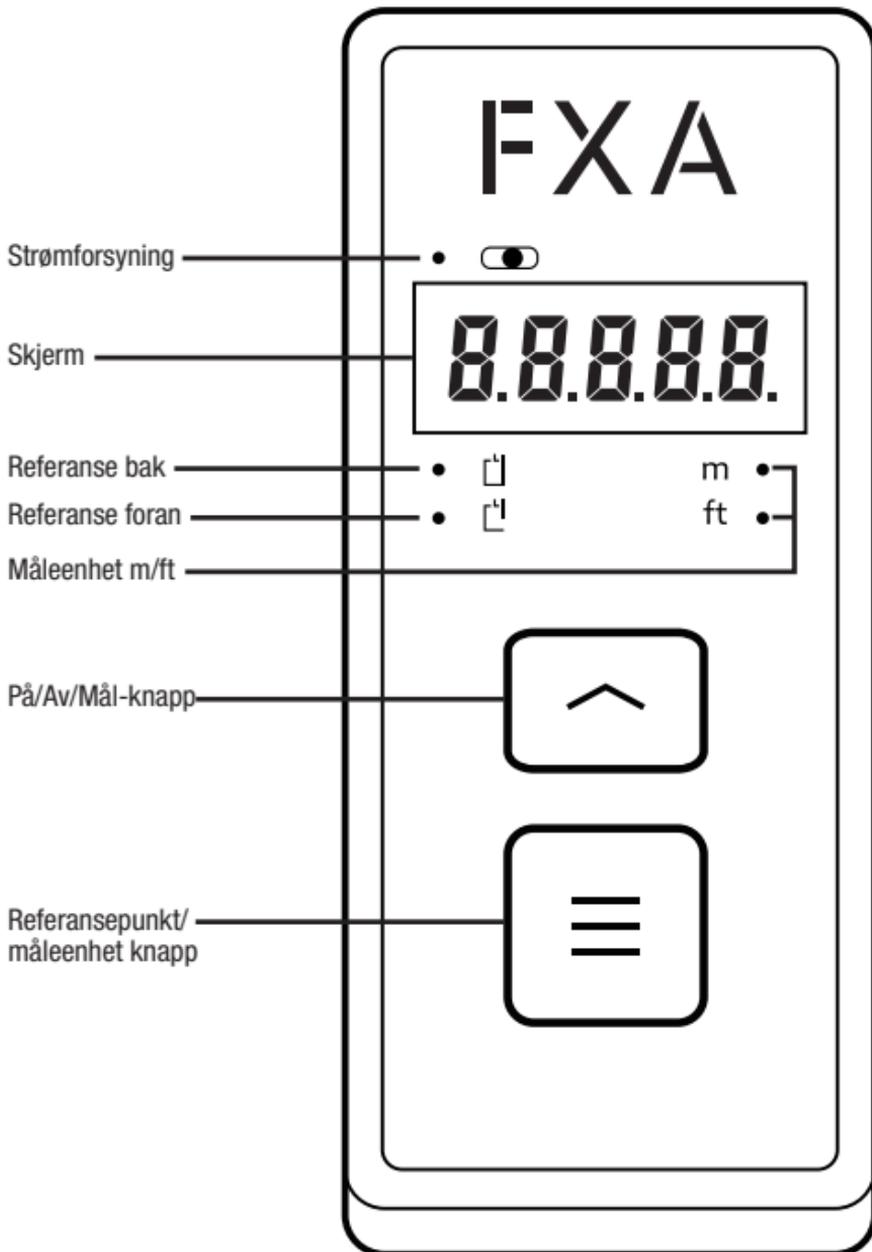
VIKTIG MERKNAD

Bruk målplaten i dagslys eller hvis målet har dårlige refleksjonsegenskaper.

Under gunstige forhold (gode måloverflateegenskaper, romtemperatur) kan enheten nå opp til det angitte måleområdet.

Under ugunstige forhold, som intens solskinn, dårlig reflekterende måloverflate (svart overflate) eller høye temperaturvariasjoner, kan avviket over avstander på 10 m øke.

KOMPONENTER OG KONTROLLER

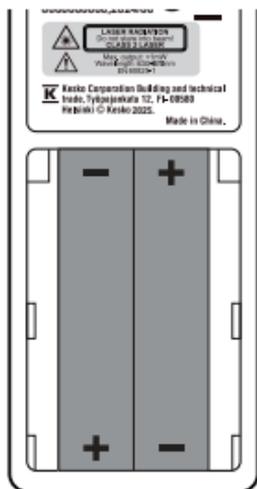


INSTALLERE BATTERIERNE

Ta av lokket til batterirommet ved å skyve dekselet nedover og trekke det utover.



Sett inn 2, 1,5V AAA-batterier i henhold til retningsikonene på innsiden av batterirommet. Sett på lokket.



Ta ut batteriene når de ikke er i bruk. Dette vil hindre batterikorrosjon på enheten.

SIKKERHETSPÅMINNELSE OM BATTERIER

Kast batteriene ansvarlig. Alltid overhold lokale, statlige og føderale forskrifter for kasting av batteriene.

Ikke kast batteriene i åpen flamme. Batterier kan eksplodere eller lekke.

Bland aldri batterityper. Installer alltid nye batterier av samme type.

Under ladingsprosessen kan enheten bli varm. Dette er normalt og vil ikke påvirke produktets ytelse eller levetid.

Trekk ut laderen og ta ut batteriene når de ikke er i bruk.

KASTING AV BATTERIER



Du som sluttbruker er lovlig forpliktet til å returnere alle brukte batterier, kasting i husholdningsavfallet er forbudt! Du kan

overlevere brukte batterier / akkumulatører på samlingssteder i lokalsamfunnet ditt eller hvor batterier / akkumulatører selges.

Følg de gyldige lovbestemmelsene for kasting av enheten ved slutten av livssyklusen.

BATTERIBYTT

Hvis instrumentet ikke slår seg på, bytt batteriene som tidligere angitt.

OPERASJON

SLÅR PÅ OG AV

Trykk på ON/OFF/MEASURE KNAPPEN for å slå på enheten.



Trykk lenge på PÅ/AV/MÅLING KNAPPEN for å slå av enheten.

BYTTE MÅLEENHETEN

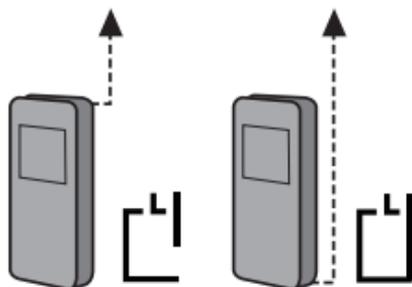
Trykk lenge på REFERANSE PUNKT/MÅLEENHET-KNAPPEN for å endre måleenhet.



Måleenhetene er ft og m.

JUSTERE REFERANSE PUNKTET

Trykk på REFERANSE PUNKT/MÅLEENHET-KNAPPEN for å bytte målereferansepunktet mellom fronten og baksiden av instrumentet.



Standardinnstillingen for referansepunkt er fra baksiden av instrumentet. Referansepunktet vil bli satt til standard hver gang maskinen slås av.

AVSTAND MÅLING

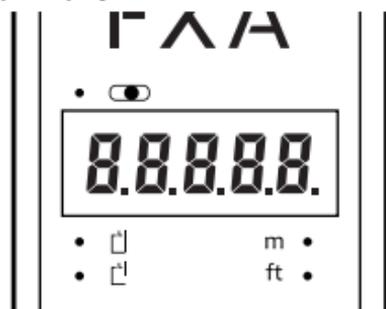
Trykk på ON/OFF/MEASURE KNAPPEN for å slå på enheten.



Slå på laserstrålen ved å trykke kort på PÅ/AV/MÅLE KNAPPEN.

Rett laseren mot målet og trykk PÅ/AV/MÅLE KNAPPEN.

Den målte verdien vises umiddelbart på displayet.



FEILSØKING

KODE	ÅRSAK OG KORRIGERENDE HANDLING	
Err10	Lavt batteri. Erstatt batterier	Håndter lasermåleren forsiktig, og unngå støt og vibrasjoner. Å slippe måleren kan skade de elektroniske delene eller dekselet.
Err15	Utenfor måleområdet. Velg måleavstanden innenfor måleområdet.	Hold lasermåleren ren. Tørk med en fuktig klut av og til. IKKE bruk kjemikalier, rengjøringsmidler eller vaskemidler. Bruk bare nye batterier av riktig type.
Err16	Mottatt signal er for svakt eller måletiden er for lang. Bruk en målplate eller en godt reflekterende overflate.	Fjern gamle eller svake batterier slik at de ikke lekker og skader enheten. Hvis lasermåleren skal lagres i lengre perioder, bør batteriene oppbevares separat for å forhindre skade på enheten.
Err26	Mer enn visningsområde. Bruk enheten innenfor rekkevidden.	

VEDLIKEHOLD

Dette instrumentet er designet for å gi mange års pålitelig service, hvis følgende pleieinstruksjoner blir utført:

Hold lasermåleren tørr og fri for støv.

Bruk og oppbevar lasermåleren under oppgitte temperaturforhold. Ekstreme temperaturer kan forkorte levetiden til de elektroniske delene og forvreng eller smelte plastdeler.

RESIRKULERING OG DEPONERING

Resirkulere uønskede materialer i stedet for å kaste dem bort som avfall. Alle verktøy, slanger og emballasje skal sorteres, føres til det lokale gjenvinningscenteret og kastes på en miljøsikker måte.

Resirkulere fremfor å kaste uønsket materiale til søppelfylling når det er mulig. Maskinen må leveres i stiv emballasje for å unngå skader under transport. Emballasjen og selve maskinen er produsert av resirkulerbare materialer og bør kastes deretter.

Kast kun elektriske / elektroniske / batteribetingelser i separate innsamlingsordninger, som sørger for utvinning og gjenvinning av materialene. Ditt samarbeid er viktig for å sikre suksessen til disse ordningene og for å beskytte miljøet.

Resirkulere emballasje der fasiliteter finnes.



Dette symbolet er kjent som symbolet "Søppeldunk med kryss over". Når dette symbolet er merket på et produkt eller et

batteri, betyr det at det ikke skal kastes sammen med det vanlige husholdningsavfallet. Noen kjemikalier i elektriske / elektroniske produkter eller batterier kan være helseskadelige.

SERVICE

Nå som du har kjøpt verktøyet ditt, hvis det skulle være behov for reparasjon eller service, ber vi deg kontakte nærmeste FXA- autoriserte servicesenter eller annen kvalifisert serviceorganisasjon. Sørg for å oppgi alle relevante fakta når du ringer eller besøker.

SYMBOLER

Noen av følgende symboler kan brukes på dette produktet. Vennligst studer dem og lær deres mening. Riktig tolkning av disse symbolene vil tillate deg å betjene produktet bedre og tryggere.



Sikkerhetsvarslingssymbol. Indikerer fare, advarsel eller forsiktighet. Det betyr oppmerksomhet! Din sikkerhet er involvert.



Gjenvinningssymbol. Avfall fra elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkulere der fasiliteter finnes. Kontakt din lokale myndighet eller forhandler for råd om resirkulering.



CE-merking. I samsvar med relevante sikkerhetsstandarder.



Les bruksanvisningen. Manualen din inneholder spesielle meldinger for å ta hensyn til potensielle sikkerhetsproblemer, samt drifts- og serviceinformasjon. Les all informasjon nøye for å sikre tilfredshet og sikker bruk.



Advarsel! Laserstråling.

TEKNISK SPESIFIKASJON

Maks målingsområde	0.05~40m
Målingsnøyaktighet	±2mm
Måleenheter	m/ft
Automatisk bakgrunnsbelysning	Ja
Målingsreferanse	Foran/bak
Laserklasse	Klasse 2
Beskyttelsesklasse	IP54
Lasertype	630-670nm, <1mW
Driftstemperatur	0°C~40°C
Lagringstemperatur	-10°C~50°C
Batteritype	2 x AAA, 1,5V
Autolaser av	30 sekunder
Slå av automatisk	150 sekunder
Produktstørrelse	90 x 38 x 21mm

EU-SAMSVARSERKLÆRING

1. **Produktmodell:** FXAKE40
2. **Navn og adresse til produsenten eller dennes autoriserte representant:**
Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt
3. **Produsenten står fullt og helt ansvarlig for denne samsvarserklæringen.**

4. **Erklæringen gjelder:**

Utstyr: Laser Distance Measurer
Merkenavn: FXA
Modell/type: FXAKE40

5. **Gjenstanden som erklæringen over gjelder for, er i samsvar med relevante harmoniseringsregler innenfor EU:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Henvisninger til relevante harmoniseringsstandarder som er brukt, eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner der samsvarserklæring er gitt:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Person med autorisasjon til å sette sammen teknisk fil**

Navn: Sérgio Fernandes

Adresse: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Undertegnet for/på vegne av

Autorisert representant



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



SISSEJUHATUS

Täname, et soetasite selle toote, mis on läbinud meie põhjaliku kvaliteedikontrolli. Oleme teinud kõik endast oleneva, et toode jõuaks teieni ideaalses seisukorras.

OHUTUS ON KÕIGE OLULISEM

Enne laserkaugusemõõtja kasutamist tutvuge allpool loetletud põhiliste ohutusnõuetega, mis aitavad vähendada tulekahju-, elektrilöögi- ja vigastuseohtu.

Selleks et mõista seadme talitlust, kasutuspiiranguid ja tööriistaga seonduvaid võimalikke ohtusid, lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

TOOTE KÕRVALDAMINE KASUTUSEST

Kui toode on muutunud kasutuskõlbmatuks või kui see kõrvaldatakse kasutusest mingil muul põhjusel, ei tohi toodet ladustada tavaliste olmejäätmete hulka. Loodusressursside hoidmiseks ja negatiivse keskkonnamõju vähendamiseks võimaldage toote taaskasutamine või kõrvaldage see kasutusest keskkonnasäästlikul viisil. Viige toode kohaliku jäätmekäitluskeskusesse või mõnda muusse volitatud kogumis- või jäätmekäitluspunkti.

Kahtluste korral pöörduge kohaliku omavalitsuse poole, kust saate lisateavet taaskasutuse ja/või kasutusest kõrvaldamise erinevatest võimalustest.

See elektritööriist on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Elektritööriist ei ole ette nähtud ega sobi ärialaseks ega professionaalseks kasutamiseks.

Garantii ei kata elektritööriista defekte ja kahjustusi, mis on tekkinud selle kasutamisel muuks otstarbeks, kui kodune kasutamine, eriti läbisurumise ja väärkasutuse tõttu.

„Garantii kaotab kehtivuse, kui tööriista on kahjustatud mõne alljärgneva teguri tõttu:

- 1) toote väärkasutus või hoolimatus toote korraliku hooldamise suhtes;
- 2) toote ärialane, professionaalne või rendikasutus;
- 3) toote parandamine volitamata teenindusettevõtte poolt;
- 4) väliste esemete või ainete tekitatud kahjustused.“

SIHTOTSTARVE

FXA laserkaugusmõõdik on loodud ainult koduseks kasutamiseks. Seda saab kasutada kauguste, pikkuste ja kõrguste mõõtmiseks. Laserkaugusmõõdikut saab kasutada nii sise- kui välistingimustes.

HOIATUS!

Vigastuste ohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist lugema ja mõistma kasutusjuhendit.

OHUTUSJUHISED



**HOIATUS!
LASERKIIRGUS
VÄLTIGE OTSEST
KOKKUPUUDET
SILMADEGA.**

ÄRGE vaadake laserkiire sisse.

Ärge kunagi suunake kiirt teisele inimesele või esemele, mis ei ole töödeldav detail.

Laserkiir võib teie silmi kahjustada.

Lugege kõik juhised läbi. Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Ärge suunake laserkiirt inimestele või loomadele ja ärge vaadake ise laserkiire sisse.

See laser vastab 2. klassile, kooskõlas standardiga IEC 60825-1: 2014. Ärge asendage laserdiodi

teistsugusega. Kahjustuste korral laske laserit parandada volitatud remondispetsialisti juures.

Kasutage laserit ainult laserjoonte projitseerimiseks.

SPETSIAALSED OHUTUSJUHISED

HOIATUS! Lasermõõdikuga on ohutu töötamine võimalik vaid siis, kui olete kasutus- ja ohutusjuhised läbi lugenud ja nendes sisalduvaid juhiseid rangelt järgitakse. Ärge kunagi muutke tootel leiduvaid hoiatussiltte loetamatuks.

Ärge kunagi suunake kiirt peegelduva pinnaga töödeldavale detailile. Laserit ei soovitata kasutada eredalt läikivatel peegelduvatel teraspindadel või muudel sarnastel peegelduvatel pindadel.

Peegelduvad pinnad võivad suunata kiire tagasi seadme kasutaja poole.

Tehke endale selgeks seadme täpsuse ja ulatuse näitajad.

Kui seadet kasutatakse kaugemal, kui selle määratud ulatus, siis ei pruugi mõõtmistulemused täpsed olla.

Käesolevates juhistes käsitlemata juhtseadiste kasutamine või kohanduste või protseduuride teostamine võib põhjustada kokkupuute ohtliku kiirgusega.

Optiliste instrumentide kasutamine koos selle tootega suurendab silmade kahjustamise ohtu.

Ärge lubage lastel lasermõõdikut järelevalveta kasutada. Nad võivad tahtmatult kedagi pimedaks teha.

Lasermõõdiku remonti peab teostama ainult kvalifitseeritud spetsialist ainult originaalvaruosadega. Nii tagate, et mõõdiku kasutamine on jätkuvalt ohutu.

Ärge suunake laserkiirt inimestele või loomadele ja ärge vaadake ise laserkiire sisse, isegi mitte kaugelt.

Ärge kasutage laseri vaatamise prille kaitseprillidena. Laseri vaatamise prille kasutatakse laserkiire nägemise parandamiseks, aga need ei kaitse laserkiirguse eest.

OHUTU KÄITUS

ALATI! Veenduge, et seadme kasutusallas viibivad kõrvalised isikud on teadlikud otse lasermõõdikusse vaatamise ohtlikkusest.

ÄRGE eemaldage hoiatusi või ettevaatusele suunavaid silte ega muutke neid loetamatuks. Siltide eemaldamine suurendab kokkupuute ohtu laserkiirgusega.

ÄRGE vaadake otse laserkiire sisse ega suunake laserkiirt otse teiste inimeste silmade poole. See võib põhjustada tõsiseid silmavigastusi.

ÄRGE seadke lasermõõdikut asendisse, mis võib tekitada olukorra, kus inimene tahtlikult või tahtmatult laserkiire poole vaataks. See võib põhjustada tõsiseid silmavigastusi.

ÄRGE kasutage laserkiire vaatamiseks mistahes optilisi tööriistu, muuhulgas teleskoope või teodoliite. See võib põhjustada tõsiseid silmavigastusi.

Laseri aparatuuri või laseri läätse puhastamisel eemaldage ALATI akud/patareid.

ÄRGE kasutage lasermõõdikut laste läheduses ning ärge lubage lastel lasermõõdikut kasutada. See võib põhjustada tõsiseid silmavigastusi.

Kui lasermõõdikut ei kasutata, lülitage see ALATI välja (asendisse „OFF“). Lasermõõdiku sisselülitatud olekusse (asendisse „ON“) jätmine suurendab tahtmatult laserkiire sisse vaatamise ohtu.

ÄRGE kasutage lasermõõdikut tuleohtlikes keskkondades, näiteks kergestisüttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

Paigutage lasermõõdik ALATI ohutult. Lasermõõdiku tõrge võib põhjustada lasermõõdiku kahjustumist ja/või tõsiseid vigastusi kasutajale.

Kasutage ALATI ainult teie lasermõdiku tootja soovitatud tarvikuid. Teiste lasermõdikutega kasutamiseks mõeldud tarvikute kasutamine võib põhjustada tõsisid vigastusi.

ÄRGE jätkke lasermõdikut ükskõik millises töörežiimis sisselülitatud asendisse.

Remonti ja hooldust peab ALATI teostama kvalifitseeritud spetsialist. Kvalifitseerimata töötajate tehtud remont võib põhjustada tõsisid vigastusi.

ÄRGE kasutage seda lasermõdikut käesolevas kasutusjuhendis käsitlemata eesmärkidel. Vastasel korral võivad tekkida tõsisid vigastused.

ÄRGE võtke lasermõdikut lahti. Sellel tööriistal ei ole ühtegi osa, mida võiks hooldada kasutaja.

Laseri lahtivõtmine muudab kõik tootegarantiid kehtetuks. Toote kohandamine on keelatud.

Lasermõdiku kohandamine võib põhjustada kokkupuute ohtliku laserkiirgusega.

ELEKTRIALASED OHUTUSHOIATUSED

HOIATUS! Akud/patareid võivad plahvatada või lekkida ning tekitada vigastusi või tulekahju. Ohu vähendamiseks toimige järgnevalt.

Järgige ALATI kõiki juhiseid ja hoiatusi nii akude/patareide siltidel kui pakenditel.

ÄRGE lühistage aku-/patareiklemme.

ÄRGE laadige leelispatareisid.

ÄRGE kasutage korruga uusi ja vanu akusid/patareisid. Vahetage need kõik samaaegselt sama kaubamärgi ja sama tüüpi akude/patareide vastu välja.

ÄRGE kasutage korruga keemiliselt erinevaid akusid/patareisid.

KÕRVALDAGE akud/patareid kohalike eeskirjade kohaselt.

ÄRGE visake akusid/patareisid tulle.

HOIDKE akusid/patareisid lastele kättesaamatus kohas.

Kui seadet ei kasutata mitu kuud järjest, siis EEMALDAGE akud/patareid.

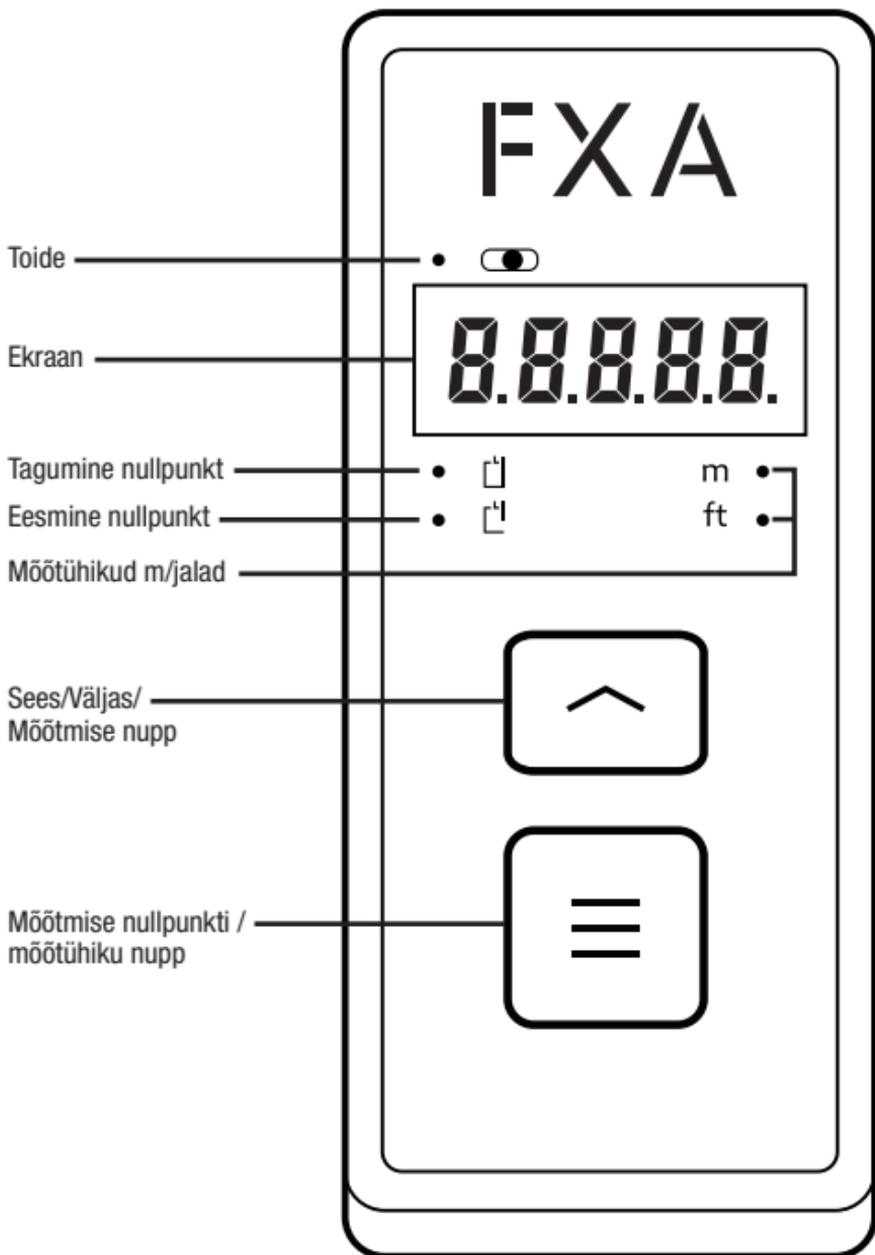
OLULINE MÄRKUS

Kasutage sihtmärgi plaati päevavalguses või kui sihtmärgil on kehvad peegeldavad omadused.

Soodsates tingimustes (sihtmärgi pinna head omadused, ruumi temperatuur) suudab seade saavutada määratud tööulatuse.

Ebasoodsates tingimustes (intensiivne päikesevalgus, kehvalt peegelduv sihtmärgi pind (nt. must pind) või suured temperatuurikõikumised) võivad kõrvalekalded suurenedagi üle 10 m.

SEADME OSAD JA NUPUD

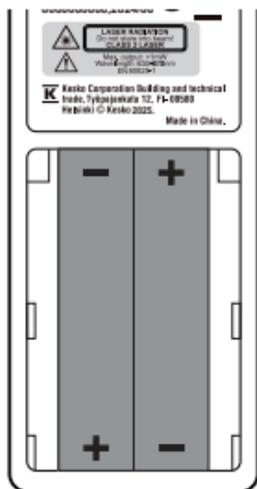


AKUDE/PATAREIDE PAIGALDAMINE

Eemaldage patareipesa kaas, lükates kaant allapoole ja tõmmates seda väljapoole.



Sisestage 2, 1,5 V AAA akut/patareid vastavalt aku-/patareipesa siseküljel olevatele suunaikoonidele. Pange kaas tagasi.



Kui seadet ei kasutata, võtke akud/patareid välja. Nii väldite seadme söövitamist akude/patareide poolt.

AKUDE/PATAREIDEGA SEOTUD MEELDETULETUSED

Palun kõrvaldage akud/patareid vastutustundlikult; järgige alati akude/patareide kõrvaldamist puudutavaid kohalikke, riiklikke ja föderaalseid eeskirju.

Ärge kunagi hävitage akusid/patareid põletamise teel. Akud/patareid võivad plahvatada või lekkida.

Ärge kunagi kasutage korraga erinevat tüüpi akusid/patareid. Asendage patareid/akud ainult sama tüüpi patareide/akudega.

Laadimise protsessi ajal võib seade kuumaks minna. See on normaalne ja ei mõjuta toote toimivust ega eluiga.

Kui seadet ei kasutata, eemaldage laadija vooluvõrgust ja võtke akud/patareid välja.

AKUDE/PATAREIDE KÕRVALDAMINE



Lõppkasutajana on teil juriidiline kohustus tagastada kõik kasutatud akud/patareid; nende viskamine olmeprügi hulka on keelatud!

Kasutatud akud/patareid saab viia kohalikku kogumispunkti või mistahes kohta, kus akusid/patareid müüakse.

Seadme kõrvaldamisel selle kasuliku eluea lõppemisel järgige kehtivaid eeskirju.

AKUDE/PATAREIDE VAHETAMINE

Kui seade sisse ei lülitu, siis vahetage patareid välja vastavalt ülaltoodud juhistele.

SEADME KASUTAMINE

SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Seadme sisselülitamiseks vajutage SEES/VÄLJAS/MÕÕTMINE NUPPU..



Seadme väljalülitamiseks vajutage SEES/VÄLJAS/MÕÕTMINE NUPPU.

MÕÕTÜHIKU MUUTMINE

Mõõtühiku muutmiseks hoidke all NULLPUNKTI/MÕÕTÜHIKU NUPPU.

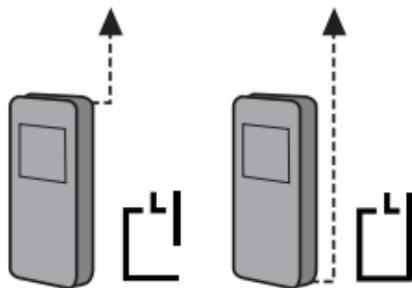


Mõõtühikud on jalad ja meetrid.

NULLPUNKTI REGULEERIMINE

Mõõtmise nullpunkti seadme eesmise ja tagumise osa vahel

vahetamiseks vajutage NULLPUNKTI/ MÕÕTÜHIKU NUPPU.



Nullpunkti vaikimisi seadistus on seadme tagumisel küljel. Nullpunkt seatakse vaikimisi seadistusele iga kord, kui seade välja lülitatakse.

KAUGUSE MÕÕTMINE

Seadme sisselülitamiseks vajutage SEES/VÄLJAS/MÕÕTMINE NUPPU.



Laserkiire sisselülitamiseks vajutage lühiajaliselt SEES/VÄLJAS/MÕÕTMINE NUPPU.

Suunake laser sihtmärgi poole ja vajutage SEES/VÄLJAS/MÕÕTMINE NUPPU

Mõõdetud väärtus kuvatakse koheselt ekraanile.



TÖRKEOTSING

KOOD PÕHJUS JA LAHENDUSED

- Err10 Aku tühjeneb.
Vahetage patareid välja.
- Err15 Mõõteulatusest väljas.
Valige mõõtekaugus mõõteulatuse raadiuses.
- Err16 Vastuvõetud signaal on liiga nõrk või mõõtmise aeg on liiga pikk.
Kasutage sihtmärgi plaati või hästi peegelduvat pinda.
- Err26 Seade on mõõteulatusest väljas.
Kasutage seadet mõõteulatuse piires.

Käsitsege lasermõõdikut ettevaatlikult ning vältige löökide ja vibratsiooni avaldumist seadmele.

Mõõdiku mahakukutamine võib kahjustada nii elektroonilisi osi kui korpust.

Hoidke lasermõõdik puhas. Pühkige korpust aeg-ajalt niiske lapiga. ÄRGE kasutage kemikaale, lahusteid ega pesuaineid.

Kasutage ainult õiget tüüpi uusi akusid/patareisid.

Eemaldage vanad või tühjenenud akud/patareid, et vältida nende lekkimist ja seetõttu seadme kahjustumist.

Kui lasermõõdikut hoiustatakse pikka aega, tuleb seadme kahjustumise vältimiseks akusid/patareisid eraldi hoiustada.

HOOLDUS

Tööriist on loodud pakkuma aastatepikkust vastupidavust, kui järgitakse järgmisi hooldusjuhiseid.

Hoidke lasermõõdik kuiv ja tolmuvaba.

Kasutage ja hoiustage lasermõõdikut määratud temperatuurivahemikus. Äärmuslikud temperatuurid võivad lühendada elektrooniliste komponentide kasulikku eluiga ja moondata või sulatada plastikosi.

ÜMBERTÖÖTLEMINE JA KÕRVALDAMINE

Prügina kõrvaldamise asemel laske soovimatud materjalid ümber töödelda. Kõik tööriistad, voolikud ja pakendid tuleb sorteerida, viia kohalikku ümbertöötlemise keskusesse ning kõrvaldada keskkonnahoidlikult.

Võimaluse korral laske soovimatud materjalid prügilasse viimise asemel ümber töödelda.

Transpordikahjustuste vältimiseks tuleb transportida seadet vastupidavas pakendis. Pakend ja seade on toodetud ümbertöödeldud materjalidest ja need tuleb ka asjakohaselt kõrvaldada.

Kõrvaldage elektrilised/ elektroonilised komponendid ja akud/patareid eraldi vastavalt neis sisalduvate materjalide kogumise ja ümbertöötlemise eeskirjadele.

Teiepoolne koostöö on hädavajalik, et tagada nende eeskirjade täitmise edu ning keskkonnakaitse.

Võimalusel viige pakendid ümbertöötlemise keskusesse.



See on märgistussümbol - ratastega konteiner, millele on rist peale tõmmatud. Selle sümboli olemasolu

tootel või akul/patareil tähendab, et seda ei tohi visata olmeprügi hulka. Mõned elektrilistes/elektronilistes

toodetes või akudes/patareides sisalduvad kemikaalid võivad olla tervisele kahjulikud.

HOOLDUS

Remondi- või hooldusvajaduse tekkimisel võtke lihtsalt ühendust oma lähima FXA volitatud hoolduskeskuse või mõne teise kvalifitseeritud hooldusorganisatsiooniga. Helistamisel või külastamisel pidage meeles esitada kõik asjakohased faktid.

SÜMBOLID

Tootel võivad esineda mõned järgmistest sümbolitest. Tutvuge nende ja vastavate tähendustega. Nende sümbolite õige tõlgendamine võimaldab toote paremat ja ohutumat kasutamist.



Turvateate sümbol Tähistused: oht, hoiatus või ettevaatust.
Tähelepanu! See on teie turvalisuse huvides!



Ümbertöötlemise sümbol Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Võimalusel viige jäätmed ringluskeskusesse. Ringlussevõtu / taastöötlemise kohta saate teavet kohalikelt ametnikelt või jaemüüjalt.



CE-märkis Seade vastab asjakohastele ohutusstandarditele.



Lugege kasutusjuhendit. Kasutusjuhend sisaldab spetsiaalseid teateid, mis rõhutavad potentsiaalseid ohtusid, aga viitavad ka kasutus- ja hooldusalasele teabele. Palun lugege hoolikalt läbi kogu teave, et tagada kasutusmugavus ja -ohutus.



Hoiatus! Laserkiirgus

TEHNILISED ANDMED

Maksimaalne mõõteulatus	0,05~40m
Mõõtmistäpsus	±2 mm
Mõõtühikud	m/jalad
Automaatne taustavalgus	Jah
Mõõtmise nullpunkt	Eesmine / tagumine
Laserklass	Klass 2
Kaitseklass	IP54
Laseri tüüp	630-670nm, <1mW
Töötemperatuur	0 °C ~ 40 °C
Hoiustamistemperatuur	-10°C~50°C
Aku tüüp	2 x AAA, 1,5 V
Laseri automaatne väljalülitamine	30 sekundit
Automaatne väljalülitamine	150 sekundit
Toote mõõtmed	90 x 38 x 21mm

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. **Toote mudel:** FXAKE40

2. **Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt

3. **Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

4. **Deklareeritav toode:**

Seadmed: Laser Distance Measurer
Kaubamärk: FXA
Mudel/tüüp: FXAKE40

5. **Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtluse tamisaktidega:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Viited asjaomastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud isik:**

Nimi: Sérgio Fernandes

Aadress: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Volitatud esindaja



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



IEVADS

Paldies, ka iegādājāties šo produktu, kas ir izgājis mūsu daudzpusīgo kvalitātes apliecinājuma procesu. Mēs parūpējamies, lai nodrošinātu to, ka saņemat instrumentu ideālā stāvoklī.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Pirms šī instrumenta lietošanas vienmēr ir jāievēro turpmāk minētie vispārīgie drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka un miesas bojājumu risku. Lai saprastu lietošanu, ierobežojumus un iespējamo ar šo instrumentu saistīto bīstamību, svarīgi izlasīt lietošanas instrukciju.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šā produkta garantija darbojas divus gadus, stājas spēkā no iegādāšanās datuma un attiecas tikai uz sākotnējo pircēju. Šī garantija attiecas tikai uz defektiem, kas radušies bojātu materiālu vai apdares dēļ un kas atklāti tikai garantijas periodā; neiekļauj patēriņa produktus. Izgatavotājs saremontēs vai mainīs produktu pēc saviem ieskatiem saskaņā ar turpmāk minēto. Produkts ir jāizmanto atbilstoši instrukcijām, un to nedrīkst nepareizi ekspluatēt vai izmantot neparedzētiem nolūkiem. To nedrīkst izjaukt vai kā citādi pārveidot, apkopi nedrīkst veikt nesertificētas personas un to nedrīkst iznomāt. Pārvadāšanas bojājumi nav iekļauti šajā garantijā, jo par tiem ir atbildīgs transportēšanas uzņēmums. Prasības attiecībā uz šo garantiju vispirms garantijas perioda ietvaros ir jāveic tieši pie mazumtirgotāja. Produkts ir jānogādā atpakaļ pie izgatavotāja tikai izņēmumu gadījumos. Šādā gadījumā klienta pienākums ir nogādāt produktu atpakaļ par saviem līdzekļiem, nodrošinot, ka produkts ir atbilstoši iepakots, lai novērstu pārvadājumu bojājumus, un tiek pievienots īss bojājuma apraksts un kvīts kopija vai cits iegādāšanās pierādījums. Izgatavotājs saskaņā ar šo garantiju nav atbildīgs par jebkādiem specifiskiem, tipveida, tiešiem, netiešiem, nejaušiem vai izrietošiem zudumiem vai bojājumiem.

Šis elektriskais instruments ir paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecības. Šis elektriskais instruments nav piemērots un paredzēts komerciālai un profesionālai izmantošanai.

Garantija nesedz elektrisko instrumentu korpusa defektus un bojājumus, kuri radušies, izmantojot instrumentu no sadzīves lietošanas atšķirīgiem nolūkiem, īpaši, ja uz to izdarīts spiedienu vai instruments lietots nepareizi.

“Garantija zaudē spēku, ja instrumenta bojājumi radušies turpmāk minēto apstākļu dēļ:

1. Nepareiza produkta lietošana vai nolaidīgi veikta tehniskā apkope.
2. Produkts izmantots komerciāliem, profesionāliem vai nomas nolūkiem.
3. Produkta remontdarbus ir veicis nepilnvarots apkopes uzņēmums.
4. Bojājumi ir radušies ārēju objektu vai vielu dēļ.”

LIKUMĪGĀS TIESĪBAS

Šī garantija ir kā pielikums un nekādi neietekmē jūsu likumīgās tiesības.

PRODUKTA UTILIZĀCIJA

Ja produkts vairs nav izmantojams nolietojuma vai kādu citu iemeslu dēļ, to nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai pasargātu dabas resursus un minimizētu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, produktu otrreizēji izmantojiet vai utilizējiet videi draudzīgā veidā. Nogādājiet to savā vietējā atkritumu otrreizējās pārstrādes centrā vai kādā citā autorizētā savākšanas vai utilizēšanas instancē.

Ja neesat pārliecināti un nepieciešama informācija par pieejamām otrreizējās pārstrādes un/vai utilizācijas iespējām, sazinieties ar savu vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi.

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Lāzera attāluma mērītājs FXA ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos. Mērītāju var izmantot attāluma, garuma un augstuma mērīšanai. Lāzera attāluma mērītāju var izmantot gan iekšējās, gan arī ārpus tām.

BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu traumu gūšanas bīstamību, lietotājam jāizlasa un jāizprot lietotāja rokasgrāmata.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS



BRĪDINĀJUMS!
LĀZERA STAROJUMS.
IZVAIRIETIES NO
TIEŠAS STAROJUMA
IEDARBĪBAS UZ ACĪM

NESKATĪETIES tieši lāzera starojumā!

Nekad nevērsiet gaismu ne pret vienu personu vai priekšmetu, kā vien darba virsmu.

Lāzera gaisma var sabojāt redzi.

Izlasiet visus norādījumus. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas.

Nevērsiet lāzera staru pret cilvēkiem vai dzīvniekiem un neskatieties lāzera starā.

Šis lāzers atbilst 2. klasei saskaņā ar IEC 60825-1: 2014 standartam. Nekad nomainiet lāzera diodi pret citu atšķirīga tipa diodi. Ja lāzers ir bojāts, tā remonts jāuztic autorizēta

servisa centra darbiniekam.

Nelietojiet lāzera citiem mērķiem, kā tikai lāzera līniju projicēšanai.

ĪPAŠIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI BRĪDINĀJUMS!

Drošs darbs ar lāzera attāluma mērītāju būs garantēts tikai tad, ja līdz galam izlasīsiet lietošanas un drošības informāciju un stingri ievērosiet tajā sniegtās norādes. Nesabojāiet brīdinājuma uzlīmes uz izstrādājuma, lai tās nevarētu nolasīt.

Nekad nevirziet staru pret darba detaļu, kurai ir atstarojoša virsma. Lāzera lietošanai nav ieteicami spilgti un spīdīgi atstarojošie lokšņu tēraudi vai līdzīgas atstarojošas virsmas.

Atstarojošās virsmas var novirzīt gaismu atpakaļ virzienā pret lietotāju.

Rīkojieties uzmanīgi, lai noteiktu ierīces precizitāti un diapazonu.

Mērījums var nebūt precīzs, ja to lieto ārpus ierīces nominālā diapazona.

Vadības vai regulēšanas pogu, kā arī ierīces izmantošana mērķiem, kas nav šeit norādīti, var radīt bīstamu starojuma iedarbību.

Optisko instrumentu lietošana kopā ar šo produktu palielinās kaitīgo iedarbību uz acīm.

Neļaujiet bērniem lietot lāzera attāluma mērītāju bez uzraudzības. Tie var netišām apžilbināt citus cilvēkus.

Lāzera attāluma mērītāja labošanas darbi jāuztic kvalificētam speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālās rezerves daļas. Tādējādi tiks garantēts lāzera attāluma mērītāja lietošanas drošums.

Nevērsiet lāzera staru pret cilvēkiem vai dzīvniekiem un neskatieties lāzera starā pat no liela attāluma.

Nelietojiet lāzera skatbrilles kā aizsargbrilles. Lāzera skatbrilles tiek izmantotas, lai uzlabotu lāzera stara vizualizāciju, taču tās neaizsargā pret lāzera starojumu.

DROŠĀ LIETOŠANA

VIENMĒR: pārlicinieties, vai visi apkārtējie cilvēki, kas atrodas lietošanas tuvumā, ir informēti par briesmām, ko rada tieša ieskatīšanās lāzera attāluma mērītājā.

NENONEMIET un neiznīciniet brīdinājuma vai piesardzības etiķetes. Etiķešu noņemšana palielina lāzera starojuma iedarbības risku.

NESKATĪETIES tieši lāzera starā un neprolicējiet lāzera staru citiem acīs. Tas var izraisīt nopietnus acu bojājumus.

NENOVĪTOJIET lāzera attāluma mērītāju tādā stāvoklī, kurā kāds

tīšām vai netīšām var ieskatīties lāzera starā. Tas var izraisīt nopietnus acu bojājumus.

Lai apskatītu lāzera staru, **NELIETOJIET** nekādus optiskos instrumentus, piemēram, bet ne tikai, teleskopus vai tranzīterīces. Tas var izraisīt nopietnus acu bojājumus.

Tirot lāzera gaismas atveri un lāzera lēcas, **VIENMĒR** izņemiet baterijas.

NEIZMANTOJIET lāzera attāluma mērītāju bērnu tuvumā un neļaujiet bērniem to izmantot. Tas var izraisīt nopietnus acu bojājumus.

Kad lāzera attāluma mērītāju vairs nelietojat, **VIENMĒR IZSLĒDZIET**. Atstājot lāzera attāluma mērītāju **IESLĒGTU**, palielinās risks, ka kāds netīšām var ieskatīties lāzera starā.

NESLĒDZIET lāzera attāluma mērītāju sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrums, gāzu vai putekļu klātbūtnē.

VIENMĒR novietojiet lāzera attāluma mērītāju drošā veidā. Pretējā gadījumā tas var izraisīt lāzera attāluma mērītāja bojājumus un/vai nopietnus savainojumus lietotājam.

VIENMĒR izmantojiet tikai tos piederumus, kurus ieteicis lāzera attāluma mērītāja ražotājs. Lietojot piederumus, kas paredzēti lietošanai ar citiem lāzera attāluma mērītāju, varat gūt nopietnas traumas.

NEATSTĀJIET lāzera mēritāju ieslēgtu bez uzraudzības nevienā darba režīmā.

VIENMĒR uzticiet labošanas un apkopes darbus kvalificētai remonta darbnīcai. Labošanas darbi, ko veic nekvalificēts personāls, var izraisīt nopietnas traumas.

NELIETOJIET šo lāzera attāluma mēritāju citiem mērķiem, izņemot tos, kas aprakstīti šajā rokasgrāmatā. Pretējā gadījumā varat gūt nopietnas traumas.

NEMĒĢINIET izjaukt lāzera attāluma mēritāju pašrocīgi. Šis instruments nesatur detaļas, kurām lietotājs var veikt apkopi.

Lāzera izjaukšanas rezultātā neviena garantija vairs nebūs spēkā. Instrumentu nav atļauts pārveidot nekādā veidā.

Lāzera attāluma mēritāja pārveidošana var izraisīt bīstamu lāzera starojuma iedarbību.

BRĪDINĀJUMI PAR ELEKTRISKO DROŠĪBU

BRĪDINĀJUMS! Akumulatori var eksplodēt vai noplūst un izraisīt traumas vai aizdegšanos. Lai samazinātu šo apdraudējumu:

VIENMĒR ievērojiet visus norādījumus un brīdinājumus uz akumulatora etiķetes un iepakojuma.

NEVEIDOJIET īssavienojumu akumulatora terminālī.

NELĀDĒJIET sārma akumulatorus.

NEJAUCIET vecos akumulatorus kopā ar jauniem akumulatoriem. Nomainiet visus akumulatorus vienlaikus ar tā paša zīmola un tipa akumulatoriem.

NEIZMANTOJIET akumulatorus, kuros izmantots cits ķīmiskais sastāvs.

ATBRĪVOJIETIES no akumulatoriem atbilstoši vietējiem likumiem.

NEMETIET akumulatorus ugunī.

SARGĀJIET akumulatorus no bērniem.

IZŅEMIET akumulatorus, ja ierīce netiks lietota vairākus mēnešus.

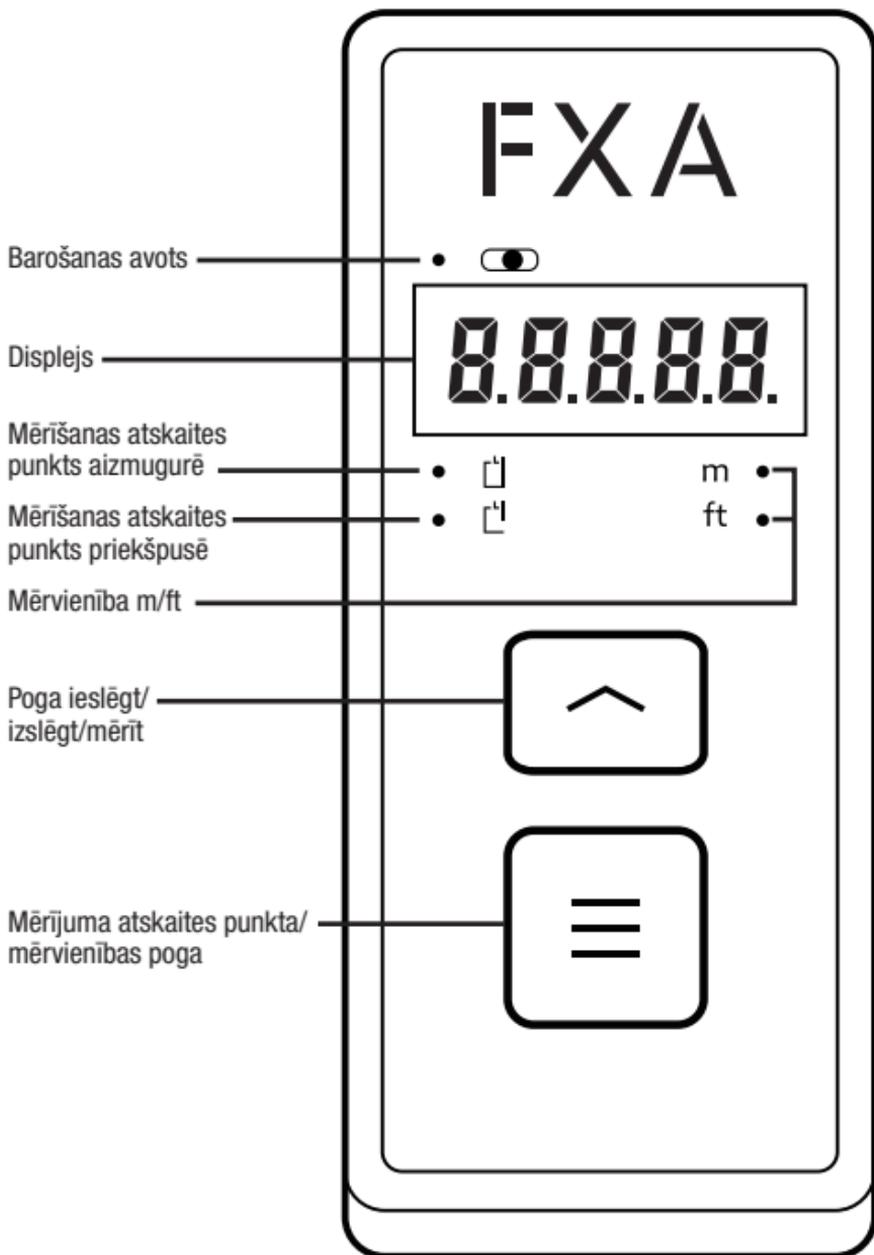
SVARĪGA PIEZĪME

Dienas gaismas apstākļos vai, ja mērķa vietai ir sliktas atstarošanas īpašības, izmantojiet mērķplāksni.

Labvēlīgos apstākļos (atbilstošas mērķa virsmas īpašības, istabas temperatūra) ierīce var sasniegt noteikto mērīšanas diapazonu.

Nelabvēlīgos apstākļos, piemēram, intensīvā saulē, vāji atstarojošā mērķa virsmā (melnā virsmā) vai augstās temperatūras svārstībās, novirze var palielināties 10 m attālumā.

DAĻAS UN TO VADĪBAS IERĪCES

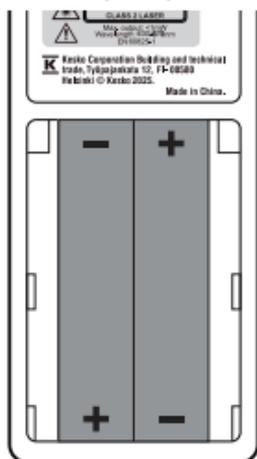


AKUMULATORU IEVIETOŠANA

Noņemiet akumulatora nodalījuma vāciņu, piespiežot un pabīdot vāciņa aizbīdni uz āru.



Ievietojiet 2, 1,5 V AAA akumulatorus atbilstoši akumulatoru nodalījuma iekšpusē esošajām virzienu ikonām. Uzlieciet atpakaļ vāciņu.



Lūdzu, izņemiet akumulatorus, kad ierīci nelietojat. Tas ļaus izvairīties no akumulatora korozijas ierīcē.

ATĢĀDINĀJUMI PAR AKUMULATORA LIETOŠANAS DROŠĪBU

Lūdzu, atbrīvojieties no akumulatoriem atbildīgi; vienmēr ievērojiet vietējos, valsts un federālos noteikumus par akumulatora iznīcināšanu.

Nekad nemetiet akumulatorus ugunī. Baterijas un akumulatori var eksplodēt vai noplūst.

Nekad nejauciet kopā dažādu veidu baterijas. Vienmēr izmantojiet tāda paša tipa baterijas vai akumulatorus.

Uzlādes laikā ierīce var sakarst. Tas ir normāli un neietekmē produkta darbību vai kalpošanas laiku.

Lūdzu atvienojiet lādētāju un izņemiet akumulatorus, kad to nelietojat.

ATBRĪVOŠANĀS NO IZLIETIEM AKUMULATORIEM



Jums kā galalietotājam ir juridisks pienākums nogādāt visus izlietotos akumulatorus uz tiem paredzēto savākšanas punktu; to iznīcināšana sadzīves atkritumos ir aizliegta! Izlietotās baterijas/akumulatorus varat nodot savākšanas punktos savā dzīvesvietā vai jebkur, kur tiek pārdotas baterijas/akumulatori.

Ievērojiet spēkā esošos tiesību aktu noteikumus attiecībā uz ierīces iznīcināšanu tās dzīves cikla beigās.

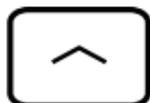
AKUMULATORA NOMAINĀ

Ja instrumentu nevar ieslēgt, nomainiet akumulatorus, kā tas iepriekš norādīts.

EKSPLUATĀCIJA

IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/MĒRĪŠANAS POGU.



Lai izslēgtu ierīci, nospiediet un pieturiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/MĒRĪŠANAS POGU.

MĒRVIETĪBAS MAIŅA

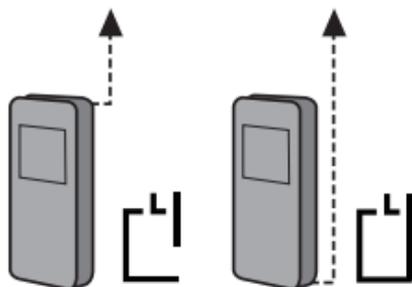
Lai mainītu mērvienību, nospiediet un pieturiet ATSAUCES PUNKTA/MĒRVIENĪBAS PĀRSLĒGŠANAS POGU.



Mērvienības ir pieejamas ft un m.

MĒRĪŠANAS ATSKAITES PUNKTA PIELĀGOŠANA

Lai pārslēgtu mērīšanas atskaites punktu instrumenta priekšpusē un aizmugurē, nospiediet ATSAUCES PUNKTA/MĒRVIENĪBAS PĀRSLĒGŠANAS POGU.



Noklusējuma atskaites punkta iestatījums ir instrumenta aizmugurējā daļā. Katru reizi, kad instruments tiek izslēgts, atskaites punkts tiks iestatīts noklusējuma vērtībā.

ATTĀLUMA MĒRĪŠANA

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/MĒRĪŠANAS POGU.



Ieslēdziet lāzera staru, īsi nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/MĒRĪŠANAS POGU.

Pavērsiet lāzeru pret mērķi un nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/MĒRĪŠANAS POGU.

Izmērītā vērtība tiek nekavējoties parādīta displejā.



PROBLĒMU NOVĒRŠANA

KODS CĒLONIS un KOREKTĪVĀ DARBĪBA

Err10 Zems akumulatora uzlādes līmenis.

Nomainiet akumulatorus

Err15 Ārpus mērījumu diapazona.

Izvēlieties mērīšanas attālumu mērījumu diapazonā.

Err16 Saņemtais signāls ir pārāk vājš vai mērīšanas laiks ir pārāk garš.

Izmantojiet mērķplāksni vai labu atstarojošu virsmu.

Err26 Ārpus mērījumu diapazona.

Izmantojiet ierīci mērījumu diapazonā.

APKOPE

Šis instruments ir paredzēts drošai kalpošanai vairāku gadu garumā, ja tiek izpildīti tālāk minētie apkopes darbu norādījumi.

Glabājiet lāzera attāluma mērītāju sausu un bez putekļiem.

Izmantojiet un glabājiet lāzera attāluma mērītāju nominālās temperatūras apstākļos. Temper-

atūras galējības var saīsināt elektronisko detaļu kalpošanas laiku un sabojāt vai izkausēt plastmasas detaļas.

Rūpīgi rīkojieties ar lāzera attāluma mērītāju un izvairieties no triecieniem un vibrācijas.

Nometot zemē mērītāju, var sabojāties elektroniskās detaļas vai korpuss.

Uzturiet lāzera attāluma mērītāju tīru. Laiku pa laikam noslaukiet ar mitru lupatiņu. NEIZMANTOJIET ķīmikālijas, tīrīšanas šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus.

Izmantojiet tikai pareizā tipa jaunas baterijas.

Izņemiet vecos vai iztukšotos akumulatorus, lai tie neizplūstu un nesabojātu instrumentu.

Ja lāzera attāluma mērītājs jāuzglabā ilgāku laiku, akumulatori jāuzglabā atsevišķi, lai novērstu ierīces sabojāšanos.

PĀRSTRĀDE UN UTILIZĒŠANA

Nogādājiet nevēlamos materiālus uz pārstrādes punktu un neizmetiet kopā ar atkritumiem. Visi instrumenti, šļūtenes un iepakojums ir jāsašķiro, jānogādā vietējā pārstrādes centrā un jāiznīcina videi drošā veidā.

Ja iespējams, pārstrādājiet, nevis izmetiet atkritumu poligonā. Lai izvairītos no bojājumiem transportēšanas laikā, instruments jānogādā cietā iepakojumā. Iepakojums un pats instruments ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem, un tādēļ tos ir atbilstoši jāiznīcina.

Atbrīvojieties no elektriskiem/elektroniskiem/akumulatoriem, tikai nogādājot uz atsevišķām atkritumu savākšanas sistēmām, kas veic tajā esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi. Jūsu sadarbība ir būtiska, lai nodrošinātu šo sistēmu panākumus un vides aizsardzību.

Pārstrādājiet iepakojumu, ja tas iespējams.



Šis simbols ir pazīstams kā pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols. Ja šis simbols ir norādīts uz izstrādājuma vai

akumulatora, tas nozīmē, ka to nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Dažas ķīmiskas vielas, kas atrodas elektriskajos/

elektroniskajos izstrādājumos vai akumulatoros, var būt kaitīgas veselībai.

SERVISS

Ja kādreiz pēc instrumenta iegādes rodas nepieciešamība veikt remontdarbus vai apkopes darbus, vienkārši sazinieties ar tuvāko FXA pilnvaroto servisa centru vai citu kvalificētu servisa organizāciju. Zvanot pa tālruni, vai ierodoties uz vietas, noteikti sniedziet visus atbilstošos faktus.

APZĪMĒJUMI

Uz šī produkta etiķetes var būt izmantoti daži no turpmāk norādītajiem apzīmējumiem. Lūdzu, izlasiet tos un noskaidrojiet, ko tie nozīmē. Pareiza apzīmējumu interpretācija nodrošinās labāku un drošāku darbu ar produktu.



Drošības brīdinājuma apzīmējums. Norāda uz briesmām, brīdinājumu vai aspektiem, kam jāpievērš uzmanība. Nozīmē „Uzmanību”! Jūsu drošība ir apdraudēta.



Pārstrādāšanas simbols. Elektroierīču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja iespējams, lūdzu, nododiet tos otrreizējai pārstrādei. Sazinieties ar savu vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, kas jums sniegs padomu par atkritumu pārstrādi.



CE marķējums. Atbilst attiecīgajiem drošības standartiem.



Izlasiet lietošanas instrukciju. Šajā rokasgrāmatā ir speciāli paziņojumi, lai pievērstu uzmanību iespējamiem draudiem, kā arī informācija par lietošanu un apkopi. Lai garantētu, ka instruments darbojas apmierinošā un drošā stāvoklī, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu informāciju.



Brīdinājums! Lāzera starojums.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Maks. mērīšanas diapazons	0,05~40 m
Mērīšanas precizitāte	±2mm
Mērvienības	m/ft
Automātiskais aizmugures apgaismojums	IR
Mērīšanas atskaites punkts	priekšpusē/aizmugurē
Lāzera klase:	2
Aizsardzības klase:	IP54
Lāzera tips	630-670 nm, < 1 mW
Darba temperatūra	0°C~40°C
Uzglabāšanas temperatūra	-10°C~50°C
Akumulatora tips	2 x AAA, 1,5V
Lāzera automātiskā izslēgšanās	pēc 30 sekundēm
Automātiskā izslēgšanās	pēc 150 sekundēm
Izstrādājuma izmērs	90 x 38 x 21 mm

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Izstrādājuma modelis: FXAKE40
2. Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja vārds / nosaukums un adrese:
Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:

4. Deklarācijas priekšmets:

Aprīkojums: Laser Distance Measurer
Zīmola nosaukums: FXA
Modelis / tips: FXAKE40

5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. Persona, kura pilnvarota sastādīt tehnisko lietu:

Vārds / nosaukums: Sérgio Fernandes

Adrese: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Paraksts šādas personas vārdā

Pilnvarotais pārstāvis



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



IŽANGA

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą. Šio produkto kokybė patikrinta naudojant mūsų specialią produktų kokybės užtikrinimo programą. Mes pasirūpinome, kad šis produktas jus pasiektų puikios būklės.

SVARBIAUSIA – SAUGUMAS

Prieš pradėdant naudotis šiuo elektros prietaisu visuomet laikykitės toliau išvardintų esminių saugos taisyklių, taip iš esmės sumažinsite gaisro, elektros smūgio ar kitų avarinių situacijų riziką. Būtina pilnai perskaityti naudojimo instrukcijas ir suprasti šio prietaiso paskirtį, naudojimo sąlygas ir jo keliamus pavojus.

GARANTINIS LIUDIJIMAS

Šiam produktui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojama nuo produkto įsigijimo datos ir taikoma tik pirminiam produkto savininkui. Ši garantija galioja tais atvejais, kai garantinio laikotarpio metu prietaisas sugenda dėl defektinių medžiagų ar gamybinio broko, garantija netaikoma greitai besidėvinčioms dalims. Gamintojas pasirinktinai sutaisys arba pakeis produktą, jei nebus pažeista nei viena iš toliau išvardintų sąlygų. Produktas buvo naudojamas laikantis produkto instrukcijose pateiktų nurodymų, nebuvo naudojamas kitais nei instrukcijose numatyta tikslais. Produktas nebuvo ardomas, modifikuotas, prižiūrėtas/remontuotas neįgaliojant tai daryti asmenų ir nebuvo nuomojamas. Garantija taip pat netaikoma pažeidimams atsiradusiems produkto transportavimo metu, už tokius pažeidimus atsako transportavimo kompanija. Garantiniai skundai turi būti pateikiami nedelsiant aptikus produkto defektą, kreipiantis tiesiogiai į produktą pardavusį platintoją, nesibaigus garantiniam laikotarpiui. Tik išskirtiniais atvejais produktas gali būti grąžinamas tiesiai gamintojui. Tokiais atvejais produkto savininkas turi pasirūpinti produkto grąžinimu, tinkamu jo įpakavimu apsaugant produktą nuo kitų pažeidimų, pateikiant trumpą defekto aprašymą bei pirkimo čekio kopiją ar kitą produkto įsigijimo įrodymą. Gamintojas negali būti atsakingas už bet kokius specialius, išskirtinius, tiesioginius, netiesioginius, atsitiktinius ar kitokius nuostolius ar žalą, susijusius su šia garantija. Ši garantija yra priedas prie vartotojo teisių, kurios aprašytos 1973 metais prekių pardavimo rezoliucijoje, papildytoje 1975 ir 1999 metais, ir niekaip kitaip jų neįtakoja.

Šis elektrinis įrankis yra skirtas tik naudoti buityje. Jis nėra tinkamas ir nėra skirtas komerciniams tikslams, taip pat nėra tinkamas ir skirtas naudoti profesionaliai.

Garantija neapima elektrinių įrankių defektų ir žalos, kylančios dėl jų naudojimo ne pagal buities paskirtį, ypač jei panaudojama jėga arba prietaisas naudojamas netinkamai.

„Garantija negalioja, jei įrankis pažeidžiamas dėl vienos iš toliau nurodytų sąlygų:

1. jei produktas naudojamas netinkamai arba aplaidžiai, jei jis nėra tinkamai techniškai prižiūrimas;
2. jei produktas naudojamas komerciniais, profesiniais arba nuomos tikslais;
3. jei įrankio remonto darbus atliko neįgalioja techninės priežiūros bendrovė;
4. jei žalą sukėlė išoriniai daiktai arba medžiagos.”

ĮSTATYMINĖS TEISĖS

Ši garantija papildo ir niekaip kitaip neįtakoja jūsų įstatymais numatytų teisių.

PRODUKTO UTILIZACIJA

Kai produktas nebetinkamas eksploatacijai arba yra išmetamas dėl kitų priežasčių, jo negalima išmesti kartu su butinėmis atliekomis. Siekiant išsaugoti natūralius resursus ir sumažinti neigiamą įtaką aplinkai, prašome jūsų pasirūpinti, kad produktas būtų perdirbamas arba utilizuojamas aplinkai saugiu būdu. Produktą reikia pristatyti į vietinį atliekų perdirbimo centrą ar kitą įgalioją atliekų surinkimo ir utilizavimo punktą.

Jei kiltų kokių nors neaiškumų, pasikonsultuokite su vietiniais atliekų tvarkymo specialistais dėl galimų tokio produkto perdirbimo ir (arba) utilizavimo būdų.

PASKIRTIS

Jūsų FXA lazerio atstumo matuoklis sukurtas naudoti tik buityje. Juo galite matuoti atstumus, ilgį ir aukštį. Lazerinį atstumo matuoklį galima naudoti viduje ir lauke.

DĖMESIO!

Siekiant sumažinti sužeidimo riziką, naudotojas turi perskaityti ir suprasti operatoriaus vadovą.

SAUGOS NURODYMAI



**ĮSPĖJIMAS! LAZERIO
SPINDULIUOTĖ.
VENKITE TIESIOGINIO
KONTAKTO SU AKIMIS**

Nežiūrėkite tiesiai į lazerio šaltinį.

Jokiu būdu nenukreipkite spindulio į kitą asmenį ar objektą, išskyrus apdirbamą ruošinį.

Lazerio šviesa gali pažeisti jūsų akis.

Būtina perskaityti visus nurodymus. Nesilaikant visų toliau išvardytų nurodymų, kyla pavojus patirti elektros smūgį ir (arba) sunkiai susižeisti.

Nenukreipkite lazerio spindulio į žmones ar gyvūnus ir patys nežiūrėkite į lazerio spindulį.

Lazeris atitinka 2 klasę pagal standartą IEC 60825-1: 2014. Nekeiskite lazerio šviesos diodo kitokio tipo diodu. Jei lazeris pažeistas, atiduokite jį pataisyti įgaliojamam remonto atstovui.

Nenaudokite lazerio jokiems kitiems tikslams, išskyrus lazerinėms linijoms šviesti.

SPECIALŪS SAUGOS NURODYMAI

ĮSPĖJIMAS! Saugiai dirbti su lazeriniu matuokliu galima tik perskaičius visą naudojimo ir saugos informaciją ir griežtai laikantis pateiktų nurodymų. Jokiu būdu neleiskite, kad įspėjamosios etiketės ant gaminio taptų neatpažįstamos.

Jokiu būdu nenukreipkite spindulio į apdirbamą ruošinį su atspindinčiu paviršiumi. Nerekomenduojama naudoti ryškiai blizgančio atspindinčiojo plieno lakšto ar panašių atspindinčių paviršių.

Atspindintys paviršiai gali nukreipti šviesą atgal į operatorių.

Atkreipkite dėmesį į prietaiso tikslumą ir diapazoną.

Matavimai gali būti netikslūs, jei prietaisas naudojamas ne pagal nustatytą diapazoną.

Naudojant valdiklius ar atliekant pakeitimus, taip pat vykdant čia nenumatytas procedūras gali kilti pavojingas radiacijos poveikis.

Su šiuo gaminiu naudojant optinius prietaisus padidės pavojus akims.

Neleiskite vaikams naudoti lazerinio matuoklio be priežiūros. Jie gali netyčia apakinti kitus.

Lazerinį matuoklį remontuokite tik pas kvalifikuotą specialistą, kuris naudoja originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite prietaiso saugumą.

Nukreipkite lazerio spindulio į žmones ar gyvūnus ir patys nežiūrėkite į jį, net iš didelio atstumo.

Nenaudokite lazerio matymo akinių kaip apsauginių. Lazerio matymo akiniai padidina lazerio spindulio regimumą, bet neapsaugo nuo lazerio spinduliuotės.

SAUGAUS DARBO TVARKA

VISADA: Įsitinkite, kad visi netoliese esantys pašaliniai asmenys žinotų apie pavojų, kylantį žiūrint tiesiai į lazerinį matuoklį.

Nenuimkite ir nesudarkykite įspėjimo ar atsargumo etikečių. Pašalinus etiketes, padidėja lazerio spinduliuotės poveikio rizika.

Nežiūrėkite tiesiai į lazerio spindulį ir nešvieskite jo tiesiai kitiems į akis. Galima rimtai pažeisti akis.

Nepalikite lazerio tokioje padėtyje, kurioje kas nors gali tyčia ar netyčia žiūrėti į lazerio spindulį. Galima rimtai pažeisti akis.

Nenaudokite jokių optinių priemonių, kaip antai teleskopai ar tranzitai (ar kiti prietaisai) lazerio spinduliui pamatyti. Galima rimtai pažeisti akis.

Visada išimkite baterijas valydamis lazerio šviesos angą prie lazerio objektyvo.

Nenaudokite lazerinio matuoklio šalia vaikų ir neleiskite vaikams jo naudoti. Galima rimtai pažeisti akis.

Visada išjunkite lazerinį matuoklį, jei jo nenaudojate. Palikę lazerinį matuoklį įjungtą, didinate riziką, kad kažkas netyčia žiūrės į lazerio spindulį.

Nedirbkite lazeriniu matuokliu sprogoje aplinkoje, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių.

Visada saugiai padėkite lazerinį matuoklį. Lazeriniam matuokliui nukritus, jis gali sugesti ir (arba) rimtai sužeisti naudotoją.

Visada naudokite tik lazerinio matuoklio gamintojo rekomenduojamus priedus. Naudodami priedus, kurie skirti kitiems lazeriniams matuokliams, galite sunkiai su(su)žeisti.

Nepalikite lazerinio matuoklio įjungto be priežiūros be kokių darbo režimu.

Visada remontą ir techninę priežiūrą skirkite atlikti kvalifikuotai remonto įmonei. Jei remontą atlieka nekvalifikuoti darbuotojai, galite rimtai su(su)žaloti.

Nenaudokite šio lazerinio matuoklio kitais tikslais, išskyrus nurodytus šiame vadove. Galite sukelti rimtą traumą.

Lazerinio matuoklio neardykite. Viduje nėra naudotojo tvarkomų dalių.

Išardžius lazerį, nebegalioja jokios gaminio garantijos gaminiui. Niekaip nemodifikuokite įrankio.

Keisdami lazerio matuoklį galite sukelti pavojingą lazerio spinduliuotės poveikį.

ELEKTROS SAUGOS ĮSPĖJIMAI
ĮSPĖJIMAS! Baterijos gali sprogti ar nutekėti ir sukelti sužalojimus ar gaisrą. Norėdami sumažinti šią riziką:

Visada laikykitės visų instrukcijų ir įspėjimų ant baterijos etiketės ir pakuotės.

Netrumpinkite baterijos gnybtų.

Nekraukite šarminių baterijų.

Nemaišykite senų ir naujų baterijų. Pakeiskite jas visas tuo pačiu metu naujomis to paties prekės ženklo ir tipo baterijomis.

Nemaišykite baterijų cheminių elementų.

Šalinkite baterijas pagal vietos kodeksą.

Nedeginkite baterijų ugnyje.

Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Išimkite baterijas, jei nenaudosite prietaiso kelis mėnesius.

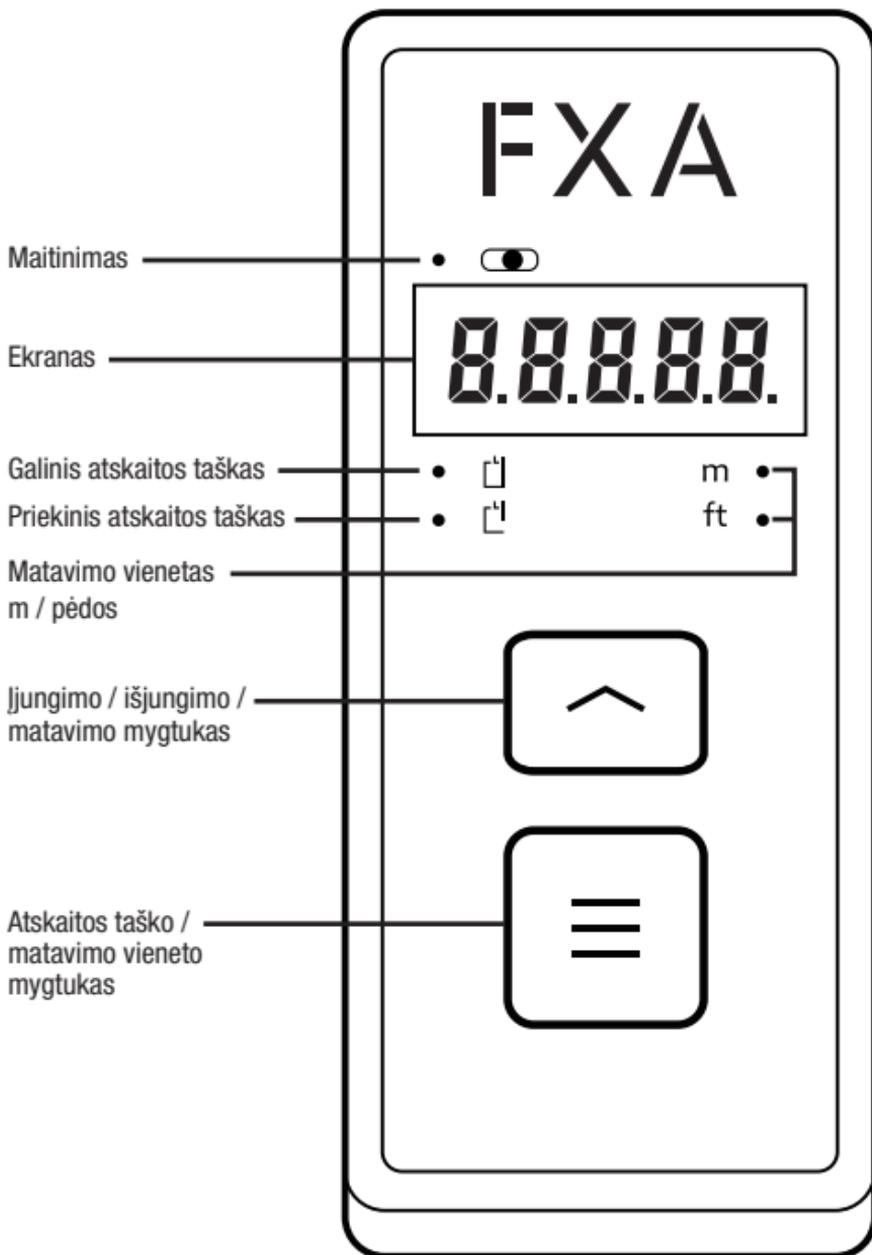
SVARBI PASTABA

Dieną arba jei taikinyi turi prastas atspindžio savybes, naudokite taikinio plokštelę.

Esant palankioms sąlygoms (geroms taikinio paviršiaus savybėms, kambario temperatūrai), prietaisas gali pasiekti maksimalų matavimo diapazoną.

Esant nepalankioms sąlygoms, kaip antai intensyvi saulė, prastai atspindintis taikinio paviršius (juodas paviršius) arba dideli temperatūros svyravimai, nuokrypis per ilgesnį nei 10 m atstumą gali padidėti.

DALYS IR VALDYMO ĮTAISAI



BATERIJŲ KEITIMAS

Jei prietaisas neįsijungia, pakeiskite baterijas, kaip nurodyta anksčiau.

DARBAS

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO / MATAVIMO MYGTUKĄ, kad įjungtumėte įrenginį.



Paspauskite ir palaikykite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO / MATAVIMO MYGTUKĄ, kad išjungtumėte prietaisą.

MATAVIMO VIENETO KEITIMAS

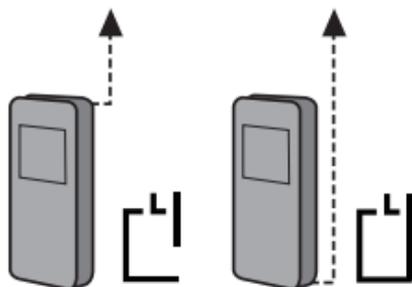
Norėdami pakeisti matavimo vienetą, ilgai paspauskite ATSKAITOS TAŠKO / MATAVIMO VIENETO MYGTUKĄ.



Matavimo vienetai yra pėdos ir metrai.

ATSKAITOS TAŠKO NUSTATYMAS

Norėdami perjungti matavimo atskaitos tašką tarp prietaiso priekinės ir galinės dalies, paspauskite ATSKAITOS TAŠKO / MATAVIMO VIENETO MYGTUKĄ.



Numatytasis atskaitos taškas yra nuo prietaiso galo. Kiekvieną kartą išjungus prietaisą nustatomas numatytasis atskaitos taškas.

ATSTUMO MATAVIMAS

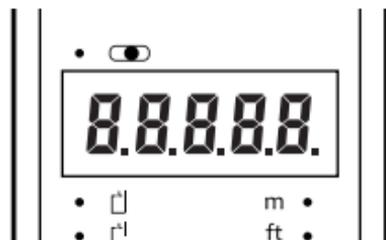
Paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO / MATAVIMO MYGTUKĄ, kad įjungtumėte įrenginį.



Įjunkite lazerio spindulį trumpai paspausdami ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO / MATAVIMO MYGTUKĄ.

Nukreipkite lazerį į taikinį ir paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO / MATAVIMO MYGTUKĄ.

Išmatuota vertė iš karto rodoma ekrane.



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

KODAS PRIEŽASTIS IR SPRENDIMAS

Err10 Baterija senka.
Keisti baterijas.

Err15 Nepatenka į matavimo intervalą.

Pasirinkite matavimo atstumą matavimo intervale.

Err16 Gautas signalas per silpnas arba matavimo laikas per ilgas.

Naudokite taikinio plokštelę arba gerai atspindintį paviršių.

Err26 Daugiau nei ekrano diapazonas.

Naudokite prietaisą neviršydami diapazono.

temperatūrų gali sutrumpėti elektroninių dalių naudojimo laikas, o plastikinės dalys gali persikreipti arba ištirpti.

Su lazeriniu matuokliu elkitės atsargiai ir venkite smūgių bei vibracijos.

Numetę matuoklį galite sugadinti elektronines dalis ar korpusą.

Lazerinį matuoklį laikykite švary. Retkarčiais nuvalykite dėklą drėgna šluoste. NENAUDOKITE cheminių preparatų, valymo tirpiklių ar ploviklių.

Naudokite tik naujas ir tinkamo tipo baterijas.

Išimkite senas arba išsikrovusias baterijas, kad iš jų neištekėtų ir prietaiso nepažeistų elektrolitas.

Jei lazerinio matuoklio ilgesnį laiką nenaudojate, jo baterijas reikia išimti ir laikyti atskirai, kad nesugadintų prietaiso.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Šis prietaisas sukurtas taip, kad jį būtų galima patikimai naudoti daug metų, jei laikomasi šių priežiūros instrukcijų:

Lazerinį matuoklį laikykite sausai ir saugokite nuo dulkių.

Naudokite ir laikykite lazerinį matuoklį vardinės temperatūros sąlygomis. Dėl ekstremalių

ATLIEKŲ PERDIRBIMAS IR ŠALINIMAS

Nepageidaujamas medžiagas perdirbkite, o ne išmeskite kaip atliekas. Visi įrankiai, žarnos ir pakuotės turi būti rūšiuojami, vežami į vietos perdirbimo centrą ir išmetami aplinkai saugiu būdu.

Jei įmanoma, perdirbkite nepageidaujamas medžiagas, o ne išmeskite į sąvartynus. Prietaisas turi būti pristatomas tvirtoje pakuotėje, kad nebūtų pažeistas gabenimo metu. Pakuotė ir pats prietaisas pagamintas iš perdirbamų medžiagų, kurias reikia tinkamai išmesti.

Elektrinius / elektroninius / su baterijomis prietaisus išmeskite tik tokioms atliekoms skirtose vietose, kad būtų galima juose esančias medžiagas perdirbti ir utilizuoti. Jūsų bendradarbiavimas yra gyvybiškai svarbus užtikrinant tokio rūšiavimo sėkmę ir aplinkos apsaugą.

Jei yra tinkami įrenginiai, perdirbkite pakuotes.



Šis simbolis žinomas kaip perbrauktos šiukšlinės su ratukais simbolis. Jei šiuo simboliu yra pažymėtas gaminys ar baterija, tai

reiškia, kad jo negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Kai kurios cheminės medžiagos, esančios elektriniuose /

elektriniuose gaminiuose arba baterijose, gali būti pavojingos sveikatai.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Dabar, kai nusipirkote savo įrankį, jei prireiktų remonto ar techninės priežiūros, paprasčiausiai susisiekite su artimiausiu FXA įgaliotu aptarnavimo centru ar kita kvalifikuota techninės priežiūros organizacija. Skambindami arba lankydamiesi būtinai pateikite visas susijusias faktines aplinkybes.

SIMBOLIAI

Gaminyje gali būti naudojami kai kurie iš šių simbolių. Prašome juos išnagrinėti ir įsiminti jų reikšmę. Žinodami teisingą šių simbolių reikšmę, galėsite geriau ir saugiau naudoti gaminį.



Saugos įspėjimo simbolis. Nurodo pavojaus, įspėjimo ar atsargumo signalą. Reiškia, kad turite būti atsargūs! Gali kilti pavojus jūsų saugumui.



Perdirbimo simbolis. Nebenaudojamos elektros įrangos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Prašome pristatyti į specialius surinkimo ir perdirbimo punktus. Daugiau informacijos apie perdirbimą suteiks vietos valdžios institucijos arba parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, atstovas.



CE žymėjimas. Atitinka galiojančius saugos standartus.



Skaityti naudojimo instrukciją. Jūsų vadove pateikti specialūs pranešimai, skirti atkreipti dėmesį į galimas saugos problemas, ir informacija apie naudojimą ir techninę priežiūrą. Atsargiai perskaitykite visą informaciją, kad užtikrintumėte pasitenkinimą ir saugų naudojimą.



Įspėjimas! Lazero spinduliuotė.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Maks. matavimo intervalas	0,05~40 m
Matavimo tikslumas	± 2 mm
Matavimo vienetai	m / pėdos
Automatinis foninis apšvietimas	Taip
Matavimo atskaitos taškas	Priekyje / gale
Lazerio klasė	2 klasė
Apsaugos klasė	IP54
Lazerio tipas	630-670 nm, <1 mW
Darbinė temperatūra	0°C–40 °C
Laikymo temperatūra	- 10 °C~50 °C
Baterijos tipas	2 x AAA, 1,5 V
Automatinis lazerio išjungimas	30 sek.
Automatinis išsijungimas	150 sek.
Gaminio matmenys	90 x 38 x 21 mm

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. **Gaminio modelis:** FXAKE40
2. **Gamintojo arba jo įgalioto atstovo pavadinimas ir adresas:**
Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt
3. **Visa atsakomybė už šią atitikties deklaraciją tenka gamintojui.**

4. Deklaracijos dalykas:

Įranga: Laser Distance Measurer
Prekių ženklas: FXA
Modelis ir (arba) tipas: FXAKE40

5. **Šios deklaracijos dalykas yra atitiktis atitinkamiems Sąjungos derinamiesiems teisės aktams:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Nuorodos į atitinkamus taikomus derinamuosius standartus arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, kurių atžvilgiu deklaruojama atitiktis:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Techninę bylą parengti įgaliotas asmuo:**

Pavadinimas: Sérgio Fernandes

Adresas: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Už ką ir kieno vardu pasirašoma

Įgaliotas atstovas



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director

CE24

WSTĘP

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Produkt przeszedł kompleksową procedurę kontroli jakości. Dołożono wszelkich starań, aby dotarł do Państwa w idealnym stanie.

PRZED WSZYSTKIM BEZPIECZEŃSTWO

Przed rozpoczęciem używania tego elektronarzędzia, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, należy zapoznać się z następującymi podstawowymi zasadami bezpieczeństwa. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest ważne, ponieważ umożliwi użytkownikowi zrozumienie zastosowań, ograniczeń i potencjalnych zagrożeń dotyczących narzędzia.

CERTYFIKAT GWARANCJI

Ten produkt jest objęty gwarancją, zgodną z przepisami, 12 miesięcy od daty zakupu. Gwarancja przysługuje wyłącznie pierwszemu nabywcy. Gwarancja obejmuje wyłącznie usterki wynikające z wad materiałowych i/lub wykonawczych, które ujawnią się w okresie gwarancji. Gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych. Producent wymieni lub naprawi produkt zgodnie z własną oceną oraz pod następującymi warunkami: Produkt był używany zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji obsługi oraz nie był używany niewłaściwie, nadużywany lub używany niezgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie był rozmontowywany, w żaden sposób nie majstrowano przy nim, nie był serwisowany przez osoby do tego nieupoważnione i nie był używany na wynajem. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w czasie transportu – za tego typu szkody odpowiedzialność ponosi firma transportowa. Roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji należy zgłaszać natychmiast, bezpośrednio do sprzedawcy i tylko w okresie obowiązywania gwarancji. Wyrób zostanie zwrócony producentowi tylko w sytuacjach wyjątkowych. W takich przypadkach klient odpowiada za dostarczenie produktu na swój koszt. Aby nie dopuścić do uszkodzenia w transporcie, jego obowiązkiem jest dopilnować, aby produkt był odpowiednio zapakowany. Do produktu należy dołączyć krótki opis usterki oraz kopię paragonu lub innego dowodu zakupu. Z tytułu gwarancji producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie, pośrednie, uboczne lub wynikowe i nie jest zobowiązany do jakichkolwiek odszkodowań lub nawiązeki. Gwarancja nie ogranicza żadnych praw wynikających z przepisów prawa na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Elektronarzędzie jest przeznaczone jedynie do użytku domowego. Elektronarzędzie nie nadaje się, ani nie jest przewidziane do użytku komercyjnego lub zawodowego.

Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń elektronarzędzi wynikających z użycia do celów innych niż domowe, zwłaszcza wynikających z forsownego i niewłaściwego użytkowania.

„Gwarancja zostanie unieważniona, jeżeli urządzenie ulegnie uszkodzeniu w wyniku jednej z poniższych przyczyn:

1. Złego obchodzenia się z produktem lub zaniedbania odpowiedniej konserwacji produktu;
2. Komercyjnego, zawodowego użytkowania lub wynajmu produktu;
3. Napraw przeprowadzonych przez nieautoryzowaną firmę serwisową;
4. Uszkodzeń spowodowanych przez zewnętrzne rzedmioty lub substancje”.

PRAWA USTAWOWE

Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie ustawowych praw klienta i w żaden sposób na nie nie wpływa.

UTYLIZACJA PRODUKTU

Gdy produkt osiągnie koniec okresu używalności lub gdy użytkownik pozbywa się go z innych powodów, produktu nie należy wyrzucać do zmieszanych odpadów komunalnych (zwykłych śmieci domowych). Aby chronić zasoby naturalne i zminimalizować negatywny wpływ na środowisko, produkt należy poddać recyklingowi lub zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Wyrób należy oddać do miejscowego zakładu utylizacji lub do innej instytucji uprawnionej do zbierania i utylizacji odpadów.

W razie wątpliwości, pytania o dostępne opcje recyklingu i/lub utylizacji należy kierować do władz lokalnych zarządzających gospodarką odpadami.

PRZEZNACZENIE

Dalmierz laserowy FXA zaprojektowano wyłącznie do użytku domowego. Można go używać do pomiaru odległości, długości i wysokości. Dalmierza laserowego można używać zarówno na dworze jak i w pomieszczeniach.

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać ze zrozumieniem instrukcję operatora.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



**OSTRZEŻENIE!
PROMIENIOWANIE
LASEROWE. UNIKAĆ
BEZPOŚREDNIEGO
NARAŻENIA OCZU**

NIE wolno wpatrywać się w źródło lasera.

Nigdy nie wolno kierować światła na inne osoby lub przedmioty inne niż mierzony element.

Światło laserowe może uszkodzić oczy.

Prosimy przeczytać wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Nie należy kierować wiązki laserowej w stronę ludzi lub zwierząt

ani samemu spoglądać w wiązkę laserową.

Laser spełnia wymagania klasy 2 zgodnie z normą IEC 60825-1: 2014. Nie należy wymieniać diody lasera na diodę innego typu. W razie uszkodzenia lasera powinien go naprawić pracownik autoryzowanego serwisu.

Lasera nie należy używać do celów innych niż rzutowanie linii laserowych.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Bezpieczna praca z użyciem dalmierza laserowego jest możliwa tylko po przeczytaniu wszystkich podanych tu informacji i instrukcji na temat działania i bezpieczeństwa oraz tylko pod warunkiem ich ścisłego przestrzegania. Nigdy nie wolno doprowadzić do tego, aby etykiety na produkcie stały się niemożliwe do odczytania.

Nigdy nie wolno kierować wiązki na element, którego powierzchnia odbija promieniowanie. Nie zaleca się używania na potrzeby lasera jasnych powierzchni odbłaskowych takich jak blacha stalowa lub podobnych.

Powierzchnie odbłaskowe mogą kierować wiązkę z powrotem w stronę operatora.

Należy zadbać o to, aby ustalić dokładność i zasięg urządzenia.

Pomiary wykonywane poza zakresem znamionowym urządzenia mogą nie być dokładne.

Użycie elementów sterujących lub wykonywanie regulacji innych niż opisane w instrukcji obsługi może grozić niebezpiecznym promieniowaniem.

Używanie z tym urządzeniem instrumentów optycznych zwiększa zagrożenia dla oczu.

Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z dalmierza laserowego bez nadzoru. Mogłyby one nieświadomie oślepić inne osoby.

Dalmierz laserowy powinien być naprawiany wyłącznie przez specjalistę z odpowiednimi kwalifikacjami i z użyciem oryginalnych części zamiennych. Takie postępowanie zapewnia bezpieczeństwo eksploatacji dalmierza laserowego.

Wiązek laserowych nie wolno kierować na osoby lub zwierzęta. Nie należy wpatrywać się w wiązkę laserową, nawet z dużej odległości.

Podczas pracy z laserem nie wolno używać zwykłych okularów jako okularów ochronnych. Okulary do pracy z laserem służą do lepszej identyfikacji wiązki lasera, a nie do

ochrony przed promieniowaniem laserowym.

PROCEDURY BEZPIECZNEJ OBSŁUGI

ZAWSZE: Należy się upewnić, że osoby postronne znajdujące się w pobliżu strefy pracy są świadome zagrożenia wynikającego z bezpośredniego patrzenia w dalmierz laserowy.

NIE NALEŻY usuwać lub niszczyć jakichkolwiek etykiet z ostrzeżeniami lub uwagami. Usunięcie etykiet zwiększa narażenie na promieniowanie laserowe.

NIE NALEŻY patrzeć bezpośrednio w wiązkę laserową ani kierować wiązki laserowej bezpośrednio w oczy innych osób. Może to spowodować poważne urazy wzroku.

NIE NALEŻY ustawiać dalmierza laserowego w pozycji, w której osoby postronne mogłyby przypadkowo lub celowo spojrzeć w wiązkę laserową. Może to spowodować poważne urazy wzroku.

NIE NALEŻY używać żadnych narzędzi optycznych, takich jak (przykładowo) teleskopy lub teodolity, do patrzenia na wiązkę laserową. Może to spowodować poważne urazy wzroku.

Przed czyszczeniem przysłony światła laserowego soczewek laserowych **NALEŻY ZAWSZE** wyjąć baterie.

Dalmierza laserowego **NIE NALEŻY** używać w pobliżu dzieci, nie wolno też pozwalać dzieciom na obsługiwanie dalmierza. Może to spowodować poważne urazy wzroku.

Gdy dalmierz laserowy nie jest używany, należy go **ZAWSZE** wyłączać w pozycję „WYŁ.”. Po zostawieniu włączonego dalmierza laserowego zwiększa ryzyko, że osoba postronna przypadkowo spojrzy w wiązkę laserową.

Dalmierz laserowy **NIE NALEŻY** używać w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.

Dalmierz laserowy należy **ZAWSZE** ustawiać w bezpieczny sposób. Upadnięcie dalmierza laserowego może spowodować jego uszkodzenie i/lub poważne urazy użytkownika.

Należy **ZAWSZE** używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta dalmierza

laserowego. Używanie akcesoriów zaprojektowanych do współpracy z innymi dalmierzami laserowymi może doprowadzić do poważnych obrażeń.

Dalmierza laserowego **NIE** wolno p ozostawiać bez nadzoru włączonego w żadnym trybie pracy.

Naprawa i serwisowanie narzędzia muszą być **ZAWSZE** wykonywane przez kompetentny punkt serwisowy. Serwisowanie przez personel bez odpowiednich kwalifikacji może doprowadzić do ciężkich urazów.

Dalmierza laserowego **NIE** wolno używać do celów innych niż te, które określono w niniejszej instrukcji. Mogłoby to doprowadzić do ciężkich urazów.

Dalmierza laserowego **NIE** należy rozmontowywać. W urządzeniu nie ma elementów, które mógłby naprawić użytkownik.

Demontaż lasera unieważnia gwarancję na produkt. Nie należy próbować w jakikolwiek sposób przerabiać urządzenia.

Przeróbka dalmierza laserowego naraża użytkownika na niebezpieczne promieniowanie laserowe.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

OSTRZEŻENIE! Baterie mogą wybuchnąć lub wyciec, powodując urazy albo pożar. Aby zmniejszyć to ryzyko, należy:

ZAWSZE postępować zgodnie z instrukcjami i ostrzeżeniami na etykietce i opakowaniu baterii.

NIE zwierać wyprowadzeń baterii.

NIE ładować baterii alkalicznych.

NIE mieszać ze sobą baterii starych i nowych. Jednocześnie wymieniać wszystkie baterie na nowe tej samej marki i tego samego typu.

NIE mieszać składów chemicznych baterii.

UTYLIZOWAĆ baterie zgodnie z miejscowymi rozporządzeniami.

NIE wyrzucać baterii do ognia.

PRZECHOWYWAĆ baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, WYJĄĆ z niego baterie.

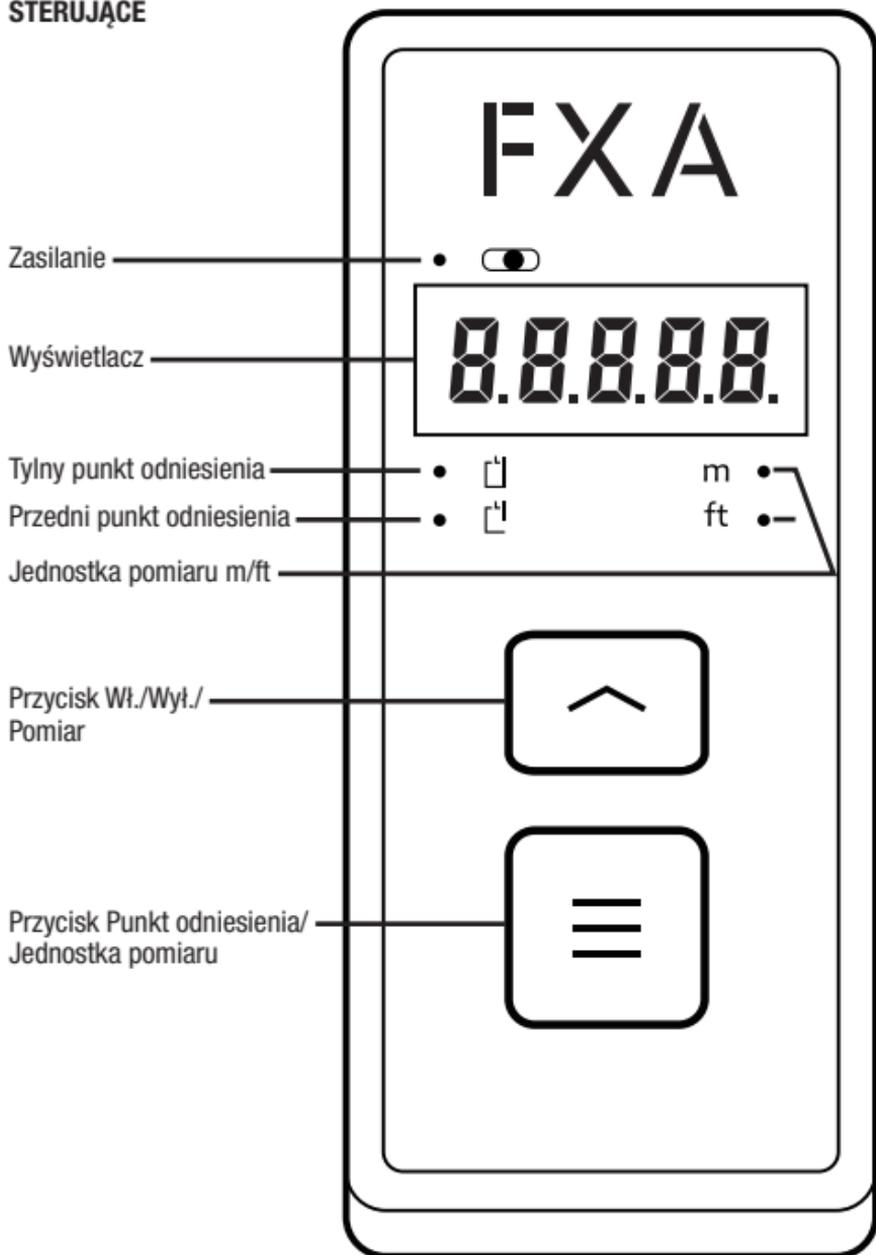
WAŻNA UWAGA

Przy świetle dziennym oraz jeżeli cel słabo odbija światło, należy używać płytki celu.

W sprzyjających warunkach (dobre właściwości powierzchni celu, temperatura pokojowa), urządzenie może sięgać nawet do przedmiotów znajdujących się w odległości znamionowego zakresu pomiarowego.

W niesprzyjających warunkach, takich jak silne światło słoneczne, słabo odbijająca powierzchnia celu (czarna powierzchnia) lub duże wahania temperatury, odchylenie pomiaru odległości powyżej 10 m może wzrosnąć.

PODZESPOŁY I ELEMENTY STERUJĄCE

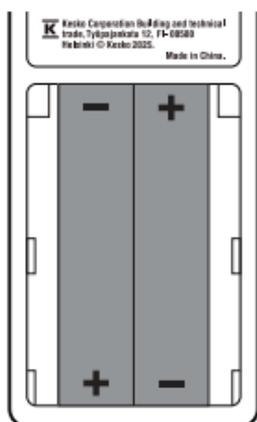


ZAKŁADANIE BATERII

Aby zdjąć pokrywę komory baterii, przesunąć pokrywę w dół i pociągnąć na zewnątrz.



Włożyć 2 baterie AAA 1,5 V zgodnie z oznaczeniami biegunów w środku komory baterii. Założyć pokrywę z powrotem.



Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć z niego baterie. W ten sposób zabezpiecza się urządzenie przed korozją spowodowaną wyciekami z baterii.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA BATERII – PRZYPOMNIENIE

Baterie należy utylizować w sposób odpowiedzialny. Należy zawsze postępować zgodnie z miejscowymi, regionalnymi i krajowymi rozporządzeniami dotyczącymi wyrzucania baterii.

Nigdy nie wolno wyrzucać baterii do ognia. Baterie mogą wybuchnąć lub wyciec.

Nigdy nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów. Należy zawsze zakładać nowe baterie tego samego typu.

W czasie ładowania urządzenie może się nagrzewać. Jest to normalne i nie wpływa na działanie ani żywotność produktu.

Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć z niego baterie i odłączyć ładowarkę.

UTYLIZACJA BATERII



Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu zbiórki; wyrzucanie ich

do zmieszanych odpadów komunalnych jest zabronione! Zużyte baterie/akumulatory można oddać do punktów zbiórki w miejscu zamieszkania lub w punktach sprzedaży baterii/akumulatorów.

Po całkowitym zakończeniu użytkowania należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia.

WYMIANA BATERII

Jeśli instrument nie włącza się, należy wymienić baterie w sposób opisany powyżej.

UŻYTKOWANIE

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./POMIAR.



Ponowne długie wciśnięcie przycisku WŁ./WYŁ./POMIAR wyłączy urządzenie.

ZMIANA JEDNOSTEK POMIARU

Długie wciśnięcie przycisku PUNKT ODNIESIENIA/JEDNOSTKA POMIARU zmienia jednostki miary.

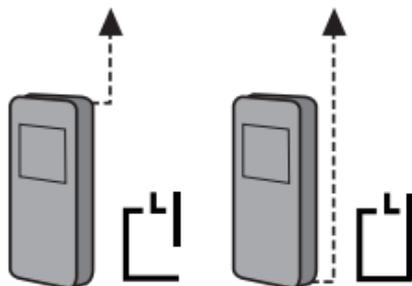


Jednostkami miary są stopy (ft) i metry (m).

REGULACJA PUNKTU ODNIESIENIA

Aby przełączyć punkt odniesienia

pomiaru między przodem a tyłem instrumentu, należy nacisnąć przycisk PUNKT ODNIESIENIA/JEDNOSTKA POMIARU.



Ustawieniem domyślnym punktu odniesienia jest tył instrumentu. Punkt odniesienia będzie ustawiany na wartość domyślną za każdym razem, gdy urządzenie zostanie wyłączone.

POMIAR ODLEGŁOŚCI

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./POMIAR.



Krótko nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./POMIAR, aby włączyć wiązkę lasera.

Wycelować laser na cel i nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ./POMIAR.

Zmierzona wartość zostanie natychmiast wyświetlona na wyświetlaczu.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

KOD PRZYCZYNA I DZIAŁANIA KORYGUJĄCE

- | | |
|-------|--|
| Err10 | Słaba bateria.
Wymenić baterie. |
| Err15 | Poza zakresie pomiaru.
Wybrać odległość pomiaru mieszczącą się w zakresie pomiaru. |
| Err16 | Odbierany sygnał jest zbyt słaby lub czas pomiaru jest zbyt długi.
Użyć płytki celu lub dobrej powierzchni odbijającej. |
| Err26 | Przekroczenie zakresu.
Użyć urządzenia w zakresie pomiaru. |

KONSERWACJA

Instrument zaprojektowano w taki sposób, aby mógł spolegliwie służyć

przez wiele lat, o ile tylko będą przestrzegane następujące instrukcje konserwacji:

Dalmierz laserowy należy chronić przed pyłem.

Dalmierz laserowy powinien być używany i przechowywany w temperaturze znamionowej w zwykłych warunkach. Ekstremalne temperatury mogą skrócić czas prawidłowego działania podzespołów elektronicznych oraz odkształcić lub stopić elementy plastikowe.

Z dalmierzem laserowym należy się obchodzić ostrożnie, powinno się unikać wstrząsów i drgań.

Upuszczenie dalmierza może doprowadzić do uszkodzenia elementów elektronicznych lub obudowy.

Należy dbać o to, aby dalmierz laserowy był czysty. Od czasu do czasu powinno się przecierać obudowę wilgotną ściereczką. **NIE NALEŻY** używać chemikaliów, produktów czyszczących na bazie rozpuszczalników ani detergentów.

Należy używać wyłącznie nowych baterii odpowiedniego typu.

Aby nie dopuścić do wycieku lub uszkodzenia urządzenia, stare lub słabe baterie należy wyjąć.

Jeżeli dalmierz laserowy ma być przechowywany przez długi czas, baterie należy schować osobno, aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia.

RECYKLING I UTYLIZACJA

Zamiast wyrzucać niepotrzebne materiały należy je poddać recyklingowi. Wszystkie narzędzia, węże oraz opakowanie należy posortować i przekazać do najbliższego punktu recyklingu i zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Zamiast wyrzucać niepożądane materiały na wysypisko, należy je utylizować. Aby nie dopuścić do uszkodzenia podczas transportu, urządzenie powinno zostać dostarczone w sztywnym opakowaniu. Opakowanie i urządzenie są produkowane z materiałów wtórnych i powinny być odpowiednio do tego utylizowane.

Odpady elektryczne i elektroniczne oraz baterie należy wyrzucać tylko do specjalnie przeznaczonych na nie pojemników, dzięki czemu zostaną one poddane recyklingowi i odzyskowi zawartych w nich surowców. Państwa pomoc ma kluczowe znaczenie dla zapewnienia sukcesu programów zbiórki oraz ochrony środowiska.

Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, wyrób należy oddać do recyklingu.



Ten znak znany jest jako „symbol przekreślonego kubła na śmieci na kółkach”. Jeżeli symbol ten widnieje na urządzeniu

lub na baterii, oznacza to, że urządzenia/baterii nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami zmieszanymi z gospodarstw domowych. Niektóre substancje chemiczne zawarte w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz bateriach mogą być szkodliwe dla zdrowia.

SERWISOWANIE

Jeśli zdarzy się, że po zakupieniu narzędzia kiedykolwiek potrzebna będzie jego naprawa lub serwis, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym FXA lub innym punktem serwisowym o odpowiednich kwalifikacjach. Podczas rozmowy telefonicznej z punktem lub wizyty w punkcie należy podać wszystkie istotne fakty.

SYMBOLE

Niektóre z następujących symboli mogą być używane na produkcie. Należy się z nimi zapoznać i znać ich znaczenie. Właściwa interpretacja tych symboli umożliwia lepszą i bezpieczniejszą obsługę produktu.



Symbol ostrzegawczy. Oznacza niebezpieczeństwo, ostrzeżenie lub przestrożę. Oznacza: Uwaga! W grę wchodzi Twoje bezpieczeństwo.



Symbol recyklingu. Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, wyrób należy oddać do recyklingu. Informacje o recyklingu można uzyskać u sprzedawcy lub władz lokalnych.



Znak CE. Spełnia odpowiednie normy bezpieczeństwa.



Przeczytaj instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera specjalne komunikaty dotyczące potencjalnych zagrożeń oraz informacje o obsłudze i serwisie. Prosimy uważnie przeczytać wszystkie informacje – zagwarantuje to bezpieczne i zadowalające używanie.



Ostrzeżenie! Promieniowanie laserowe.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Maks. zasięg pomiaru	0,05~40 m
Dokładność pomiaru	±2 mm
Jednostki pomiaru	m/ft
Automatyczne podświetlenie	Tak
Punkt odniesienia pomiaru	Przód/Tył
Klasa lasera	Klasa 2
Klasa ochrony	IP54
Typ lasera	630-670 nm, < 1 mW
Temperatura pracy	0-40°C
Temperatura przechowywania	-10°C~50°C
Typ baterii	2 x AAA, 1,5 V
Automatyczne wyłączenie lasera	30 sekund
Automatyczne wyłączenie	150 sekund
Wymiary urządzenia	90 x 38 x 21 mm

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. **Model produktu:** FXAKE40
2. **Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt

3. **Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

4. **Cel deklaracji:**

Urządzenie: Laser Distance Measurer
Marka: FXA
Model/typ: FXAKE40

5. **Treść powyższej deklaracji jest zgodna ze stosownymi zharmonizowanymi przepisami UE:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Odniesienia do użytych stosownych norm zharmonizowanych lub do innych specyfikacji technicznych, w związku z którymi stwierdza się zgodność:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:**

Nazwa: Sérgio Fernandes

Adres: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Podpisano za i w imieniu

Upoważniony przedstawiciel



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



INTRODUKTION

Tak for købet af dette produkt, som har gennemgået vores omfattende kvalitetskontrol. Vi har gjort alt, hvad vi kunne for at sikre, at du modtager produktet i perfekt stand.

SIKKERHED FØRST

Før dette elværktøj tages i brug, skal følgende grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid tages i brug, så du reducerer risikoen for brand, elektrisk stød og personskader. Det er vigtigt at læse brugsvejledningen, så du ved hvordan produktet bruges, og kender dets begrænsninger og de potentielle farer, der er forbundet med dette værktøj.

GARANTIBEVIS

Dette produkt har en garanti på 2 år, med virkning fra købsdatoen. Garantien gælder kun for den oprindelige køber. Denne garanti gælder kun for fejl, der opstår fra defekte materialer og/eller produktionsfejl, der kan ses i garantiperioden. Den gælder ikke for eventuelle forbrugsvarer. Producenten vil reparere eller erstatte produktet efter eget skøn, underlagt følgende. At produktet er blevet brugt i henhold til retningslinjerne, som beskrevet i produktvejledningen, og at det ikke har været udsat for misbrug eller har været brugt til et formål, som det ikke er beregnet til. At produktet ikke er blevet adskilt eller manipuleret med på nogen måde, og at produktet ikke er blevet serviceret af uautoriserede personer eller er blevet brugt til udlejningsformål. Transportskader dækkes ikke af denne garanti. For sådanne skader er transportfirmaet ansvarligt. Krav, der fremsættes under denne garanti, skal i første omgang fremsættes direkte til forhandleren inden for garantiperioden. Produktet må kun sendes retur til producenten i særlige omstændigheder. I dette tilfælde er det muligvis forbrugerens eget ansvar at sende produktet retur for egen regning og sikre, at produktet er pakket ordentligt ind, så transportskader undgås. Vedlæg en kort beskrivelse af fejlen samt en kopi af kvitteringen eller et andet købsbevis. Producenten er ikke ansvarlig for nogen særlig, eksemplarisk, direkte, indirekte, vilkårlige skader eller følgeskader under denne garanti. Denne garanti er et tillæg til dine rettigheder og den påvirker ikke de rettigheder, du som forbrugeren måtte have i henhold til loven om salg af varer fra 1973, som blev ændret i 1975 og 1999.

Elværktøjet er kun beregnet til brug i hjemmet. Elværktøjet er hverken egnet eller beregnet til erhvervmæssigt eller professionel brug.

Garantien dækker ikke defekter og skader på elværktøj, som følge af brug til andre formål end brug i hjemmet, især som følge af at gennemboring eller misbrug.

"Garantien bortfalder, hvis værktøjet beskadiges på grund af en af nedenstående betingelser:"

1. Misbrug af produktet eller forsømmelse af produktet,
2. Erhvervmæssig, professionel eller leje af produkt
3. Reparation udført af et uautoriseret servicefirma.
4. Skader fra eksterne genstande eller stoffer.

LOVPLIGTIGE RETTER

Denne garanti er et tillæg til og påvirker på ingen måde dine lovbestemte rettigheder.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Når dette produkt når enden af dets levetid eller hvis det skal bortskaffes af en anden grund, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. For at bevare naturressourcer og påvirke miljøet mindst muligt, skal dette produkt genbruges eller bortskaffes på en miljøvenlig måde. Det skal bortskaffes på din lokale genbrugsplads eller en anden autoriseret indsamlings- og bortskaffelsesfacilitet.

Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din lokale kommune for oplysninger om tilgængelige genbrugs- og/eller bortskaffelsesmuligheder.

TILSIGTET BRUG

Din FXA-lasermåler er beregnet til brug i hjemmet. Den kan bruges til at måle afstande, længder og højder. Lasermåleren kan bruges indendørs og udendørs.

ADVARSEL

For at reducere risikoen for skade, skal brugeren læse og forstå brugsvejledningen.

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER



**ADVARSEL!
LASERSTRÅLING.
UNDGÅ DIREKTE
ØJENKONTAKT**

Du må IKKE stirre ind i laserkilden.

Lysset må aldrig rettes mod en anden person eller genstand end arbejdsområdet.

Laserlyset kan skade dine øjne.

Læs alle vejledninger. Hvis nedenstående vejledninger ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller seriøse personskader.

Laserstrålen må ikke rettes mod andre personer eller dyr. Kik ikke ind i laserstrålen.

Denne laser overholder klasse 2 i henhold til IEC 60825-1: 2014. Laserdioden må ikke skiftes med en anden slags laserdioder. Hvis laseren beskadiges, skal den repareres af en autoriseret reparatør.

Laseren må kun bruges til at projicere laserlinjerne med.

BESTEMTE SIKKERHEDSVEJLEDNINGER ADVARSEL!

Det er kun muligt, at arbejde sikkert med lasermåleren, når du har læst alle drifts- og sikkerhedsoplysningerne. Alle vejledningerne i disse skal følges strengt. Advarselsmærkaterne på produktet skal altid være læselige.

Laserstrålen må aldrig rettes mod et emne med en reflekterende overflade. Det anbefales ikke at bruge laseren til blanke, skinnende eller reflekterende stålplader eller lignende reflekterende overflader.

Reflekterende overflader kan reflektere strålen tilbage mod brugeren.

Hold øje med produktets rækkevidde og nøjagtighed.

Målingerne er muligvis ikke nøjagtige, hvis produktet bruges uden for det angivne område.

Brug af styreenheder eller justeringsenheder, eller brug af fremgangsmåder, der ikke er angivet heri, kan føre til farlig stråling.

Brug af optiske instrumenter med dette produkt, kan være yderst farligt for øjnene.

Børn må ikke bruge lasermåleren uden opsyn. De kan blænde andre personer ved et uheld.

Lasermåleren må kun repareres af en autoriseret fagperson, der bruger originale reservedele. På denne måde sikres det, at lasermåleren er sikker at bruge.

Laserstrålen må ikke rettes mod andre personer eller dyr. Kig ikke ind i laserstrålen, selv fra lang afstand.

Brug ikke laserbriller som sikkerhedsbriller. Laserbriller bruges til forbedret visualisering af laserstrålen, men de beskytter ikke mod laserstråling.

SIKRE BRUGSMÅDER

DU SKAL ALTID GØRE FØLGENDE:

Sørg for, at personer i nærheden af brugeren bliver gjort opmærksomme på farerne ved at se direkte ind i lasermåleren.

UNDGÅ at fjerne eller beskadig advarsels- eller for-sigtighedsmærkaterne. Hvis mærkaterne fjernes, forøges risikoen for eksponering for laserstråling.

Kik **IKKE** direkte ind i laserstrålen. Ret **IKKE** laserstrålen direkte mod øjnene på andre personer. Dette kan føre til alvorlige øjenskader.

Lasermåleren må **IKKE** placeres et sted, hvor andre kan kikke ind i laserstrålen, bevidst eller ubevidst.

Dette kan føre til alvorlige øjenskader.

Der må **IKKE** bruges nogen optiske værktøjer såsom, men ikke begrænset til, teleskoper eller transitter til at se laserstrålen. Dette kan føre til alvorlige øjenskader.

Tag altid batterierne ud af produktet, når du rengør åbning til laserlinsen.

Lasermåleren må **IKKE** bruges i nærheden af børn og børn må ikke bruge lasermåleren. Dette kan føre til alvorlige øjenskader.

Lasermåleren skal **ALTID SLUKKES**, når den ikke bruges. Hvis lasermåleren efterlades tændt, forøges risikoen for, at nogen kigger ind i laserstrålen ved et uheld.

Lasermåleren må **IKKE** bruges i brændbare områder såsom i nærvær af brændbare væsker, gasser eller støv.

Lasermåleren skal **ATLID** placeres sikkert. Hvis lasermåleren falder ned, skal den beskadiges og/eller det kan føre til alvorlig skade på brugeren.

Brug **KUN** tilbehør, der anbefales af producenten af din lasermåler. Brug af tilbehør, der er beregnet til andre lasermålere, kan føre til alvorlige skader.

Lasermåleren må IKKE efterlades tændt på nogen driftsindstillinger være uden opsyn.

Lasermåleren skal ALTID repareres og serviceres af fagpersoner. Reparationer, der laves af amatører kan føre til alvorlige skader.

Denne lasermåler må IKKE bruges til andre formål end dem, der er beskrevet i denne vejledning. Dette kan føre til alvorlige skader.

Lasermåleren må IKKE skilles ad. Der er ingen dele i produktet, der kan repareres eller services af brugeren.

Hvis lasermåleren skilles ad, bortfalder alle af dens garantier. Produktet må på ingen måde ændres.

Ændring af lasermåleren kan føre til eksponering af farlige laserstråler.

ADVARSEL OM EL-SIKKERHED

ADVARSEL! Batterier kan eksplodere eller lække, hvilket kan føre til skader eller brand. For at reducere denne risiko, skal følgende overholdes:

Følg ATLID alle vejledninger og advarsler på batterimærket og pakken.

Batteriterminalerne må IKKE kortsluttes.

Alkaliske batterier må IKKE oplades.

Nye og brugte batterier må IKKE bruges sammen. Alle batterierne skal skiftes på én gang med nye batterier af samme mærke og type.

Bland IKKE batterikemier.

Batterier skal BORTSKAFFES i henhold til lovgivningen.

Batterier må IKKE brændes.

Batterier SKAL holdes utilgængeligt for børn.

Tag batterierne UD, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

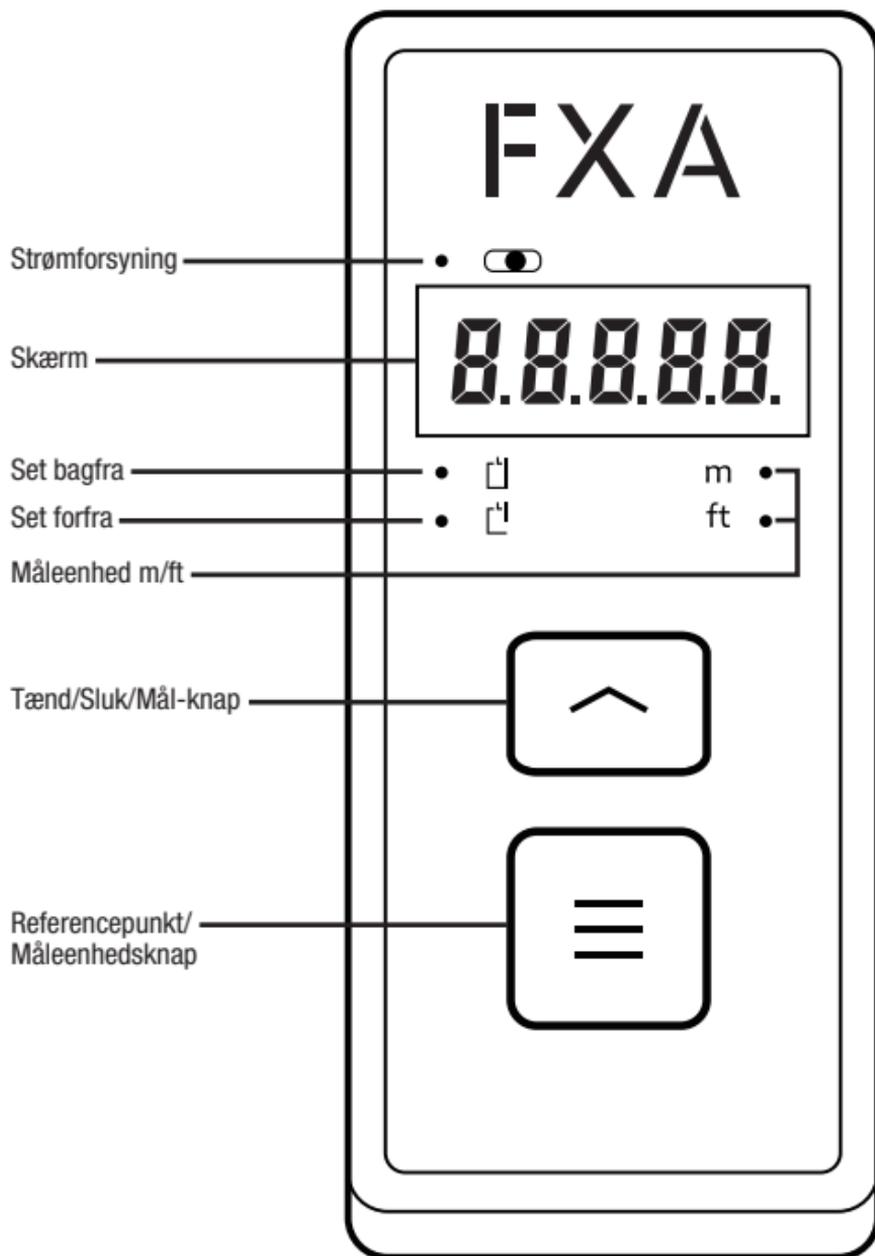
VIGTIG BEMÆRKNING

I dagslys eller hvis målet har dårlige refleksionsegenskaber, bedes du bruge en måltavle.

I gunstige forhold (gode måloverfladeegenskaber, stuetemperatur) kan produktet måle op til den angivne måleområde.

I ugunstige forhold, såsom skarp solskin, dårligt reflekterende måloverflade (sort overflade) eller store temperaturudsving, kan målinger af afstande over 10 meter være unøjagtige.

DELE OG KNAPPER

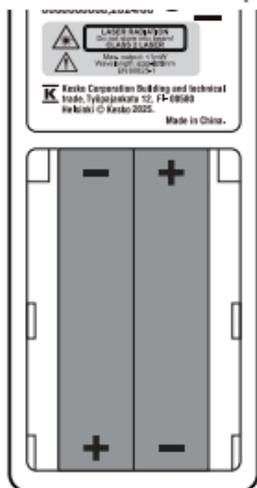


SÅDAN SÆTTES BATTERIERNE I APPARATET

Tag batteridækslet af ved at trykke det nedad og udad.



Sæt 2 x 1,5V AAA-batterier i batterirummet. Sørg for at de vender rigtigt i henhold til ikoner i batterirummet. Sæt dækslet på igen.



Tag batterierne ud, hvis apparatet ikke bruges. På denne måde undgås batterikorrosion i apparatet.

PÅMINDELSE OM BATTERISIKKERHED

Batterier skal bortskaffes ansvarligt. Overhold altid lokale og nationale regler om bortskaffelse af batterier.

Batterier må aldrig brændes. Batterier kan eksplodere eller lække.

Brug aldrig forskellige slags batterier sammen. Nye batterier, der sættes i apparatet, skal altid være af samme type.

Apparatet kan blive varmt under opladningen. Dette er normalt, og der påvirker ikke apparatets ydeevne eller levetid.

Træk stikket ud af opladeren og tag batterierne ud, når apparatet ikke er i brug.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIER



Du, som slutbruger, er lovligt forpligtet til at returnere alle brugte batterier. Batterier må ikke bortskaffes sammen med

husholdningsaffald! Du kan aflevere dine brugte batterier/akkumulatører på indsamlingssteder i dit område eller hvor batterier/akkumulatører sælges.

Følg de gyldige lovbestemmelser om bortskaffelse af apparatet, når dets levetid er slut.

UDSKIFTNING AF BATTERIERNE

Hvis instrumentet ikke tænder, skal batterierne udskiftes som beskrevet tidligere.

BETJENING

SÅDAN TÆNDES OG SLUKKES APPARATET

Tryk på TÆND/SLUK/MÅL-KNAPPEN for at tænde apparatet.



Hold TÆND/SLUK/MÅL-KNAPPEN nede for at slukke apparatet.

ÆNDRING AF MÅLEENHEDEN

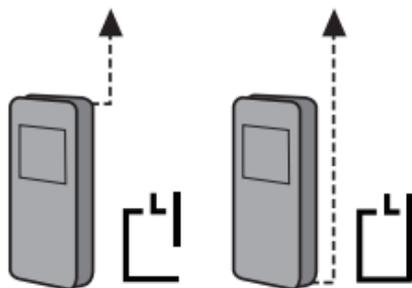
Hold REFERENCEPUNKT/MÅLEENHED-KNAPPEN nede for at skifte måleenhed.



Du kan vælge mellem måleenhederne fod og meter.

JUSTERING AF REFERENCEPUNKTET

Tryk på REFERENCEPUNKT/MÅLEENHED-KNAPPEN for at skifte referencepunktet mellem apparatets for- og bagside.



Referencepunktet er som standard bagsiden af apparatet.

Referencepunktet sættes på standardindstillingen, hver gang apparatet slukkes.

AFSTANDSMÅLING

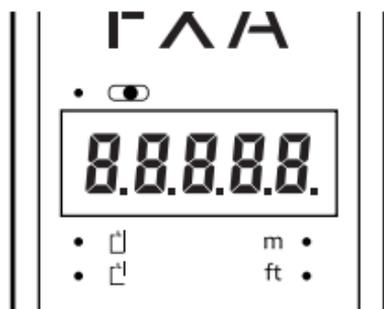
Tryk på TÆND/SLUK/MÅL-KNAPPEN for at tænde apparatet.



Tænd laserstrålen ved at trykke på TÆND/SLUK/MÅL-KNAPPEN.

Ret laseren mod målet og tryk på TÆND/SLUK/MÅL-KNAPPEN.

Den målte værdi vises straks på skærmen.



FEJLFINDING

KODE ÅRSAG & EVENTUEL LØSNING

Err10 Lavt batteristrøm.

Skift batterierne

Err15 Uden for måleområdet.

Brug en måleafstand, der er inden for måleområdet.

Err16 Signalet der modtages er for svag eller målingstiden er for lang.

Brug en målplade eller en ordentligt reflekterende overflade.

Err26 Udenfor måleområdet.

Brug apparatet inden for dets rækkevidde.

Undgå at udsætte det for stød og vibrationer.

Hvis måleapparatet tabes, kan det beskadige de elektroniske dele eller kabinettet.

Hold lasermåleren ren. Etuiet skal regelmæssigt tørres af med en fugtig klud. BRUG IKKE kemikalier, rengøringsmidler eller sæbemidler.

Brug kun nye batterier af den rigtige type.

Tag gamle eller opbrugte batterier ud af apparatet, så de ikke lækker og beskadiger det.

Hvis lasermåleren skal ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne opbevares separat, så apparatet ikke beskadiges.

VEDLIGEHOLDELSE

Dette apparat er beregnet til at holde i mange år, hvis følgende plejevejledninger følges:

Hold lasermåleren tør og fri for støv.

Brug og opbevar lasermåleren inden for de nominelle temperaturforhold. Ekstreme temperaturer kan forkorte levetiden på de elektroniske dele og det kan forvrænge eller smelte plastikdelene.

Håndter lasermåleren forsigtigt.

GENBRUG OG BORTSKAFNING

Dette apparatet skal bortskaffes på en genbrugsplads. Det må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Alle værktøjer, slanger og emballage skal sorteres, og bortskaffes på et lokalt genbrugscenter. Sørg for at alle dele bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Uønskede materialer skal altid bortskaffes på en genbrugsplads, når muligt. De må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Apparatet skal leveres i stiv emballage, så du undgår transportskader. Emballagen og selve apparatet er fremstillet af genanvendelige materialer og de skal bortskaffes i henhold hertil.

Elektriske/elektroniske dele og batterier må kun bortskaffes på separate indsamlingssteder, der er beregnet til genbrug og genanvendelse af materialerne i disse dele. Dit samarbejde er afgørende for at disse dele genbruges, så miljøet beskyttes.

Bortskaf emballagen på en genbrugsplads.



Dette er et symbol af en overstreget skraldespand. Når dette symbol er på et produkt eller batteri, betyder det, at det ikke må

bortskaffes sammen med dit almindelige husholdningsaffald.

Nogle kemikalier, der findes i elektriske/elektroniske produkter eller batterier, kan være helbredsskadelige.

SERVICE

Hvis dit produkt skal repareres eller services, skal du blot kontakte dit nærmeste FXA-autoriserede servicecenter eller en anden kvalificeret serviceorganisation. Vær sikker på at give alle relevante oplysninger, når du ringer eller besøger et servicecenter.

SYMBOLER

Nogle af følgende symboler findes muligvis på dette produkt. Du bedes studere dem og lære, hvad de betyder. Når du ved, hvad disse symboler betyder, kan du betjene produktet bedre og mere sikkert.



Sikkerhedsadvarselssymbol. Angiver fare, advarsel eller forsigtighed. Det betyder at du skal være opmærksom! Dette gælder din sikkerhed.



Genbrugssymbol. Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal bortskaffes på en genbrugsplads. Kontakt din lokale kommune eller forhandler for oplysninger om genbrug.



CE-mærkning. Overholder relevante sikkerhedsstandarder.



Læs brugervejledningen. Vejledningen indeholder særlige beskeder, der oplyser om potentielle sikkerhedsproblemer samt drifts- og serviceoplysninger. Læs oplysningerne omhyggeligt, så produktet bruges ordentligt og sikkert.



Advarsel! Laserstråling.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Maks. måleområde	0,05 - 40 meter
Målenøjagtighed	±2 mm
Måleenheder	meter/fod
Automatisk baggrundsbelysning	Ja
Målereference	Forside/bagside
Laserklasse	Klasse 2
Beskyttelsesklasse	IP54
Laser type	630 - 670 nm, <1 mW
Driftstemperatur	0 - 40 °C
Opbevaringstemperatur	-10 - 50 °C
Batteritype	2 x AAA/1,5 V
Automatisk nedlukning af laser	30 sekunder
Automatisk nedlukning	150 sekunder
Produktstørrelse	90 x 38 x 21mm

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. **Produktmodel:** FXAKE40

2. **Navn og adresse på producenten eller dennes autoriserede repræsentant:**

Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114,
Santa Maria da Feira, Portugal
Tel: +351 256 580 930. Email: sat@nuair.pt

3. **Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.**

4. **Erklæringens hensigt:**

Udstyr: Laser Distance Measurer
Mærkenavn: FXA
Model/type: FXAKE40

5. **Hensigten med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

6. **Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder, der bruges, eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som produktet erklæres at være i overensstemmelse med:**

EN60825-1:2014, EN 55032:2015+A1:2020 +A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020

7. **Personen, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil:**

Navn: Sérgio Fernandes

Adresse: Nuair Ibérica, Lda. Rua da Zona Industrial, 560, 4520-114, SMF,
Portugal

Underskrevet for og på vegne af
Autoriseret repræsentant



Sérgio Fernandes,
Technical Manager
06/11/2024



Kesko Ltd
Mikko Tiesalo
International Category
Director



Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial



PAP



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for •
Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno uzsakymu pagaminta •
Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu
12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2024. Made in China.